

*ОТ РЕДАКЦИИ*

### **Человек и отдых**

«Здесь есть все, что нужно для прекрасного отдыха: мягкий климат, уют, чистый воздух и ...», - так обычно звучат рекламные объявления туристических фирм, зазывающие нас в какие-нибудь «райски» страны. В наше время происходит переоценка активности и того, что «полезно». Но не всегда то, что тяжелее, полезнее. Так что на лицо человека ложится печать постоянного напряжения.

Противоположность работы - свободное время! Хотя некоторые отвергают его как нечто бессмысленное, как то, чего нельзя себе позволять. Конечно, бессмысленный отдых - это не что иное, как лень.

Неоспоримо то, что отдых очень важен и нужен. Как рассказывают Евангелия, Сам Иисус отдыхал, переправляясь на другой берег, подымаясь в горы, чтобы побыть наедине, помолиться и набраться сил. И нельзя забывать и том, что все тот же Иисус зовет нас: «Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас» (Мф 11,28).

Было бы полезным задуматься, что такое отдых вообще. Отдых - это восстановление сил. Перерыв, выходные, отпуска - это часть рабочего процесса. Но цель любого отдыха состоит не в том, чтобы человек затем еще лучше работал, но в том, чтобы он оставался человеком. Да, конечно, свободное время позволяет человеку восстановить свои физические и духовные силы. Но оно может стать для него и отличной возможностью задуматься над самой целью своего труда, радоваться окружающему миру, проводить побольше времени со своей семьей, со стареющими родителями... Отдых - это также возможность присмотреться к себе самому, задуматься над своим образом жизни, над своим поведением. И помимо всего прочего, это то время, когда мы можем побыть с Богом.

Наверное, и вы мечтаете об отдыхе, который не был бы заполнен бегом по рынкам, «шопингом» или экстремальными гонками по достопримечательностям. Вероятно, вы согласитесь, что показатель хорошего отдыха - это радость и мир в душе, внутренняя гармония, с которой человек возвращается к своим обычным занятиям, а не физическая и нравственная измотанность и тоска по отдыху после «отдыха».

Скорее всего, немногим из нас удастся этим летом побывать в каких-нибудь экзотических странах. Да и не это самое важное. Нам хотелось бы пожелать вам, чтобы за время отпуска вы нашли хоть несколько внутренней и внешней тишины.



## Хиротонии у истоков веры

Рим - Бишкек – Караганда

Вечером 2 июня в 17<sup>00</sup> в базилике св. Петра приняли епископскую хиротонию новые азиатские епископы о. Николай Мессмер (Бишкек) и о. Атанасиус Шнайдер (Караганда). Рукоположение совершил кардинал Анджело Содано в сослужении с архиепископами Юзефом Веселовским и Яном Павлом Ленгой. Кардинал А. Содано поздравил всех присутствовавших от имени Святого Отца, заверив их в молитвенном участии Папы и передав его благословение. В своей проповеди он выразил искреннюю радость по поводу того, что поместные Церкви Киргизии и епархии Карагандинской приобретут новых пастырей. Он выразил также надежду на то, что кыргызстанская католическая община, обретя видимую церковную структуру, будет отныне развиваться более уверенно. Назвав карагандинскую епархию «любимой», он охарактеризовал ее как землю мучеников...

Обряд хиротонии схож с обрядом священнического рукоположения. Сначала кандидаты простираются крестом перед алтарем, а церковь тем временем призывает Духа Святого и молится литанией ко всем святым...

Первое, что прозвучало из уст новых епископов, были слова исповедания веры: «Верую во единого Бога...». Конечно же, этот момент навсегда запечатлится в сердцах не только самих отцов, но и всех, кто тем или иным образом молился вместе с ними.

Церемония хиротонии проходила в «семейном» кругу: рукополагались только двое упомянутых епископов (в Ватикане обычно хиротонии совершаются в дни больших торжеств и при большем количестве кандидатов). Каждого из наших отцов окружала группа паломников. Об о. Николае молилась его мать, четверо братьев, троюе из которых - священники, две сестры, обе - монахини, и прочие члены семьи. Вместе с о. Атанасием также приехали в Рим две сестры, одна из которых состоит в орденах кларисс, и делегация из десяти человек из Казахстана.

Карагандинская семинария «присутствовала» на хиротонии благодаря достижениям современной техники. Небольшая группа семинаристов (в семинарии уже начались каникулы) собралась перед телевизором вместе с детворой из Капчагая, остановившейся в Караганде по пути паломничества в Озерное. Дети с восторгом смотрели на нового епископа-помощника и несколько раз пререспрашивали: «Это ваш, карагандинский?»

На следующий день, 3 июня, Святой Отец Бенедикт XVI отвел время для частной аудиенции новорукоположенным епископам. На аудиенцию последних сопровождали родственники и друзья, в том числе и члены казахстанской делегации. Каждый присутствовавший был лично представлен Папе. В завершение аудиенции понтифик уделил всем свое апостольское благословение.

## **Бишкек, 2 июля**

Вступление в должность епископа Николая Мессмера состоялось 2 июля в церкви св. Архангела Михаила г. Бишкек. Именно в этом храме в 90-ых гг. служил о. Николай в качестве настоятеля местного прихода. В торжествах приняли участие апостольский нунций архиепископ Юзеф Веселовски и все епископы среднеазиатских стран бывшего СССР, кроме митрополита Астанинского Томаша Пэты, которого замещал его генеральный викарий.

Хотя стадо, вверенное новому епископу, не так уж велико, храм был до отказа заполнен людьми, уместившимися даже на балконах. Поместная Церковь возлагает большие надежды на своего первого епископа, который уже так хорошо им знаком. Во время богослужения прозвучали также особые слова благодарности в адрес о. Александра Кана, до сих пор на протяжении многих лет возглавлявшего кыргызстанскую миссию «*Sui iuris*».

## **Караганда, 9 июля**

Ни у кого из присутствовавших на торжественном богослужении не осталось сомнений в том, что любимый символ нового епископа-помощника о. Атаназуаса Шнайдера - это Агнец. «Облаченный» именно в этот знак, изображенный на митре, посохе и даже орнаменте, он впервые появился в новом качестве перед карагандинской паствой в воскресенье 9 июля во время церемонии официального вступления в должность, на которой присутствовали апостольский нунций Юзеф Веселовски, архиепископ-епископ Карагандинский Ян Павел Ленга, алматинский ординарий Генрих Хованец, делегат астанинской митрополии о. Жан Марк Стооп, замещавший выехавшего за пределы Казахстана митрополита Томаша Пэту, протоиерей Греко-католической церкви Василий Говера и генеральный настоятель ордена Регулярных каноников св. Августина о. Михаил Зильберер, представители местных властей и почти все священники карагандинской епархии.

Архиепископ Я. П. Ленга во вступительном слове оповестил всех об этом радостном для местной епархии и всего Казахстана событии: «Епископ Атаназуас сегодня вступает в должность, принятую от Святого Отца, в качестве помощника епископа-ординария Караганды. Это большое событие для Церкви, и этой радостью мы будем сегодня радоваться с вами во время этой молитвы, благодаря Богу за такой дар для нашей Церкви». Затем была зачитана булла от 8 апреля нынешнего года Папы Бенедикта XVI, которой Святой Отец назначает о. Атаназуаса Шнайдера епископом-помощником епархии Карагандинской и титулярным епископом Целерина: «...Ныне Мы обращаем наше особое внимание к епархии Карагандинской, усердно заботясь о ее душепастьерских нуждах. Поскольку мы решили предоставить Предстоятелю этой Церкви, достопочтенному брату Яну Павлу Ленге (MIS) епископа-помощника, мы подумали о Тебе, возлюбленный сын, который усердно и мудро совершал душепастьерскую деятельность. Потому мы силой нашего апостольского авторитета назначаем Тебя титулярным епископом Целеринским и одновременно епископом-помощником в упомянутой Нами церковной общине со всеми правами и обязанностями, согласно Кодексу канонического права».

С проповедью к верующим обратился архиепископ Ян Павел Ленга. Говоря о своем новоназначенном помощнике он в частности сказал: «С радостью желаю ему всех Божьих благодатей для того, чтобы это служение было полезным, плодотворным и спасительным для него и для тех, кому он будет нести слово». Истолковывая Евангелие, епископ Карагандинский особенно подчеркнул значение свидетелей и пророков, говорящих «напрямую, без комментариев», проповедуя истину Божью вовремя и не вовремя.

По завершении св. Мессы с поздравлением к новому иерарху обратился апостольский нунций Юзеф Веселовски: «Я очень рад тому, что могу быть сегодня с вами и разделить вашу радость о том, что в вашей епархии будет работать епископ-помощник о. Атаназуас Шнайдер. Его присутствие здесь - это знак заботы об этой затерянной в степях Казахстана немалой части Церкви. Караганда сейчас - это не только красивый город со смелыми планами на будущее. Караганда - это не только теплый город для его жителей, которые любят его всем сердцем. Но Караганда - это также то место, где в ГУЛАГах томились тысячи депортированных людей. Среди них было много немцев, гордившихся своей католической верой и дававших о ней свидетельство. И поэтому назначение епископа Атаназуаса из немецкой семьи здесь, где многие его земляки (имеются в виду немцы) верно служили Богу, людям и этой земле является восполнением исторической справедливости. Не было бы этого храма, не было бы микрорайона «Берлин», если бы не вера депортированных немцев. Вот, о. епископ Атаназуас, Ваше наследие, на котором Вы будете строить карагандинскую церковь. От имени Папы Римского Бенедикта XVI поздравляю Вас и передаю Вам его благословение на это дело».

Епископ Алматинский Генрих Хованец в своей поздравительной речи отметил: «Я знаю о. Атаназия несколько лет. Он всегда верно служил Богу как священник и монах. Это, дорогие братья и сестры, день радости для вашей епархии... Мы знаем, что о. епископ Атаназий будет хорошо работать, и надеюсь, что по его примеру Бог даст много благодати, чтобы молодые люди задумались, как служить Богу в качестве священников, монашествующих и простых мирян. Пусть Бог благословит епископа Атаназия».

Затем нового епископа поздравил протоиерей Василий Говера: «От имени Греко-католической церкви я хотел бы поздравить Вас с этим архиерейским служением, которое вверяет Вам Церковь для маленького стада здесь в Казахстане, и пожелать Вам только, зная Ваше особое почтение к о. Алексею Зарицкому, блаженному, который уделил Вам таинство крещения, который ввел Вас в тайну Церкви, чтобы своей жизнью Вы следовали его примеру - примеру святости. Это самый важный пример, который может дать священник, епископ своему стаду, тем, кому он пришел служить. Пусть Ваше архиерейское служение означает идти стопами бл. Алексея, который прошел через весь Казахстан, Киргизию и Сибирь, давая свидетельство о Христе. Пусть Ваша жизнь будет этим подражанием его жизни и свидетельством о Христе».

И, наконец, ко всем со словами благодарности обратился епископ. Он, во-первых, поблагодарил Бога в Пресвятой Троице, «за все те дары, которые Он так щедро подает нам через апостольское, священническое служение в Церкви. Я только могу благодарить Бога и просить о Его помощи...». Затем он поблагодарил всех присутствующих иерархов за их пожелания, молитвы и теплые слова и попросил всех о молитве.

После богослужения алтарь, и без того прекрасно украшенный ромашками и лилиями, буквально утопал в цветах, преподнесенных людьми, желавшими поздравить нового епископа. В этом людском потоке были не только карагандинские прихожане, но также и верующие из окрестных городов и поселков, которые до недавнего времени окормлял о. Атаназий. Благодаря современной технике его смогли поздравить и прихожане, не смогшие лично приехать в Караганду на торжество.

«*Kyrie, eleison*» (*греч.*: «Господи помилуй»)- именно эти слова стали девизом нового епископа-помощника и давнего редактора нашей газеты о. Атаназия Шнайдера, которые он ежедневно будет слышать (и не только) на литургии. Итак, у нас есть возможность всегда соединиться в Боге в этих словах.

мх

---

## ПАПСКАЯ БУЛЛА

### **БЕНЕДИКТ епископ, раб рабов Божиих**

Возлюбленному сыну Атаназия Антониусу Шнайдеру из Ордена регулярных каноников святого Креста, избранному епископу-помощнику Карагандинской общины и так же отмеченному титулом Церкви Целеринской, приветствие и апостольское благословение! Воскресшего Христа с упованием Мы молим, дабы Он направил стопы всех верующих на путь к святости через ревностное свидетельствование о Евангелии. Ныне Мы обращаем наше особое внимание к епархии Карагандинской, усердно заботясь о ее душепастырских нуждах. Поскольку мы решили предоставить Предстоятелю этой Церкви, достопочтенному брату Яну Павлу Ленге (MIS) епископа-помощника, мы подумали о Тебе, возлюбленный сын, который усердно и мудро совершал душепастырскую деятельность. Потому мы силой нашего апостольского авторитета назначаем Тебя титулярным епископом Целеринским и одновременно епископом-помощником в упомянутой Нами церковной общине со всеми правами и обязанностями, согласно Кодексу канонического права. Что же касается Твоего епископского рукоположения, мы охотно разрешаем, чтобы ты его принял 2-го дня наступающего месяца в базилике святого Петра от достопочтенного брата нашего, священной Римской Церкви кардинала Анджело Содано, государственного секретаря, при соблюдении литургических предписаний. Прежде ты должен совершить исповедание веры и присягу верности Нам и Нашим преемникам, согласно нормам церковного права, и затем послать документы этих актов в Конгрегацию по делам евангелизации народов. А между тем мы увещеваем Тебя, возлюбленный сын, дабы Ты препоручил всю Твою епископскую деятельность Христу, истинны Которого Ты преподашь усердно и правильно карагандинским верующим.

Дано в Риме у святого Петра, восьмого апреля лета Господня две тысячи шестого, во втором году Нашего первосвященнического служения.

**Бенедикт XVI**

---

## Нас покинула сестра Клара Риттер

\* 08.11.1925

+ 16.06.2006

16 июня 2006 г. отошла ко Господу сестра Клара Риттер из конгрегации Служительниц Иисуса в Евхаристии. Она была похоронена в понедельник 19 июня на историческом кладбище Зеленая балка в Караганде близ бывшего немецкого поселка Берлин. Уже накануне вечером, в торжество Тела и Крови Господней, верующие в похоронной процессии сопровождали бранные останки сестры Клары в собор св. Иосифа по той самой дороге, по которой она ежедневно ходила в церковь на протяжении многих лет, за исключением последних двух лет, когда ей этого уже не позволяла болезнь. В храме была совершена вечерняя молитва, а затем присутствующие имели возможность вместе с сестрами-евхаристками участвовать в ночном бдении у гроба усопшей. При жизни с. Клара питала глубокую любовь к молитве: по рассказам сестер, она всегда зажигала свечу перед иконкой в своей келье и молилась. Всех, кого встречала, она заверяла в своей молитве. Так что можно сказать, что в эти дни верующие, молясь о ней, возвращали ей долг.

Проводить в последний путь с. Клару приехали ее сестры по конгрегации из разных домов СНГ и епископы Йозеф Верг из Новосибирска и Николай Мессмер из Бишкека, оба уроженцы Караганды, протоиерей Греко-католической церкви Василий Говера и священники карагандинской епархии. На заупокойной св. Мессе предстоял архиепископ Ян Павел Ленга, открывший обряд словами: «Сегодня здесь, перед нами, с. Клара, которая, можно сказать, каким-то особым образом почитала Господа в св. Дарах, в Евхаристии, и Он призвал ее накануне торжества Евхаристии – Тела и Крови Господней. Он собрал сегодня здесь нас, кто знал с. Клару и просил ее о молитве за многие дела церковные, и она своим страданием и молитвой, смиренно прося Бога за нас с вами, выпрашивала нам Божьи милости. Мы собрались, чтобы сопутствовать ее на этом последнем отрезке ее земной стези и молитвой ходатайствовать пред Богом о ней и просить ее ходатайства о нас... Ушел человек, получивший дар радостного страдания, - продолжал епископ Карагандинский. - С. Клара шла за Христом путем не только радостных тайн, но и тайн скорбных... Мы всегда видели ее улыбающейся, и, когда спрашивали: «Как Вы, с. Клара», она отвечала: «Хорошо, хорошо, молюсь, молюсь...», и ее молитва поддерживала ее... Она переносила свою болезнь без стонов, без упреков в адрес Бога; она благодарила Его за все, что Он ей дал... Она часто говорила мне: «Отец-епископ, я всегда молюсь о Вас». Но она молилась, конечно же, не только обо мне, но и о других присутствующих здесь епископах, которые также в какой-то мере являются ее духовными детьми.

...Братья и сестры, возрадуемся рождению с. Клары для неба. Вчера во время процессии с пресвятыми дарами, как вы помните, возле дома, где с. Клара долгие годы проживала, я сказал, что Возлюбленный, Христос Иисус, посетил дом Своей возлюбленной, чтобы благословить ее еще раз, и это дар Божий для тех, кто уповает на Него...».

После богослужения верующие проводили бранные останки с. Клары на кладбище. Над могилой монахини епископ Новосибирский Й. Верг сказал: «Сегодня уходит от нас одна из немногих оставшихся представительниц того первого, старшего поколения. Наверное, далеко не все из вас помнят с. Гертруду. В 50-60-е гг. она собирала вокруг себя девушек, женщин и проводила работу, которую обычно делают священники. Они собирали детей на катехизацию, они проводили общие богослужения, когда не было еще ни вашего кафедрального собора, ни вообще никаких церквей здесь. А на этом месте не только хоронили усопших, но здесь молились долгими часами. Я могу считать себя счастливым, что сам помню еще эти времена. За три дня до Вознесения Христова из Майкудука шла сюда многолюдная процессия, и многие часы люди молились, идя процессией от одного большого креста к другому. Всего их было четыре больших креста – четыре стояния. Мы молились не только час или два, а, как минимум, три-четыре часа. Только позже я узнал, что эти четыре креста поставлены в память о мучениках, которые уже в 30-ые гг., депортированные сюда, ссыльные, умирали от тяжелой работы, холода и голода. С. Клара очень быстро включилась в эту группу сестер под руководством с. Гертруды. И сегодня, как я сказал, мы хороним одну из последних из той команды. Но это не должно нас смущать, дорогие братья и сестры; мы видим в кафедральном соборе новое поколение, продолжающее их дело. И мы сегодня благодарим в лице с. Клары не только ту группу женщин; мы благодарим все предшествовавшие нам поколения, которые передали нам светоч веры. Спасибо тебе, дорогая с. Клара! Спасибо всем вам, дорогие сестры, священники, мученики, все наши отцы и деды, передавшие нам светоч веры! Вечный покой даруй им, Господи!»

С. Клара Риттер приехала в Караганду в 1957 г. До этого ее семья проживала в Сибири, где она вместе с другими молодыми женщинами была принуждена ловить рыбу без специальных приспособлений. По ее воспоминаниям, они работали в любую погоду и ели «струганину», т.е. мороженную рыбу, натертую на терке. Как говорила она сама в интервью для нашей газеты, опубликованном в прошлогоднем мартовском номере, сразу же после снятия комендантуры в 1956 г. ее отец в поисках места, где поселиться после, объездил всех родственников. По возвращении он сказал: «Везде можно жить, но в Караганде – там вера»... После похорон с. Серафима Шмидтляйн рассказала об одном эпизоде из жизни с. Клары, о котором она знала со слов самой усопшей: «Однажды вечером, после смерти Гертруды (Детцель), с. Клара попросила ее

показать ей, как там. И ей приснился сон. Во сне она видела Гертруду, которая показывала ей комнаты – очень красивые. И она мне рассказала об этом при встрече. Так что просите сегодня с. Клару: пусть Вам покажет...». **М. ХЛАХУЛОВА**

## **Поколение депортированных** **Тайынша – Озерное: 70-летие депортации поляков в Казахстан**

### **Тайынша**

24 и 25 июня стали особыми днями для жителей Тайынши, Озерного и окружающих сел. 24 июня в приходе св. Семейства г. Тайынша была совершена св. Месса, приуроченная к 70-летию депортации поляков в Казахстан. На богослужении предстоял архиепископ Ян Павел Ленга, которому сослужили митрополит Астанинский Томаш Пэта и священники соседних приходов.

«Мы охватываем нашей молитвой всех живых и всех, кто здесь умер», - этими словами настоятель тайыншинского прихода о. Ярослав Фолтын открыл богослужение.

Митрополит Томаш Пэта в своей проповеди призвал благодарить Бога за все те дары, которые получили казахстанские поляки за 70-лет, проведенных в этой стране: за предков, сохранивших веру для своих потомков, за добрых людей, передавших последующим поколениям любовь к Богу и окружающим, «благодаря которым мы стали прекрасными людьми». Астанинский ординарий в частности отметил: «Благодаря сегодня Бога за все благодати этих семи десятилетий, мы не можем не поблагодарить здесь, в доме Божьем, казахский народ. Как много сохранилось рассказов о том, что благодаря именно местному, коренному населению депортированные выжили. Здесь они встретили тех, кто принял их как братьев и сестер, как детей единого Бога. И об этом польский народ и другие народы, депортированные десятки лет тому назад на казахстанскую землю, я думаю, никогда не забудут». Митрополит также напомнил о том, что Тайынша занимает особое место в скорбной истории депортации: ведь именно на местный вокзал прибывали поезда с депортированными, и отсюда их затем вывозили на места поселений. Он также напомнил слова матери Терезы, что самый важный голод - это голод Бога. Он поделился своими впечатлениями от только что открывшегося конгресса «Религия, наука и СМИ», где один из участников, мусульманин, врач по профессии, сказал: «Все мы ищем Бога..., но иногда не можем найти нужный путь. Как его найти?» «Казахстан развивается, и это нас радует. Но настоящее развитие наступит тогда, когда в каждом человеческом сердце, независимо от национальности и культурных корней, будет этот самый великий голод, самая великая мечта человека – голод Бога. ...Быть по-настоящему религиозным человеком означает заключить глубокий союз с Богом, приблизиться к Богу, быть в повседневной жизни с Ним. Все прочее важно для нас, но оно преходяще, временно. Лишь Бог постоянен. Все слезы, пот и кровь, пролитые здесь поляками особенно в первые годы после депортации, стали океаном благословения для Казахстана и для всего мира», - сказал в заключение своей проповеди архиепископ Т. Пэта.

Руководитель делегации польского сейма призвал казахстанских поляков хранить родную культуру и язык и выразил надежду на укрепление контактов между Польшей и польской диаспорой в Казахстане, чтобы вместе строить новую действительность.

Прихожанин тайыншинского прихода Евгений Павловский пожелал от имени прихода всем прибывшим гостям благодати Божьей и напомнил назидание Давида о безопасности для уповающих на Бога. Из уст человека, лично пережившего депортацию, эти слова прозвучали с особенной силой.

Хочется вспомнить еще один эпизод из этой торжественной Мессы. Когда читалась молитва «Отче наш» на русском и польском языках, при взгляде на лица престарелых уже сегодня, а тогда еще молодых и юных жертв депортации, особенно при словах «прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим», в душе рождалась уверенность в том, что это подлинны дочери и сыны Церкви. И следующим запоминающимся моментом было принесение даров, когда в довольно длинной очереди из людей разного возраста престарелые мужчина и женщина несли высохший ком земли - символ новопостроенных церквей в широких степях Казахстана.

Стоит отметить, что утром того же дня на «памятном» тайыншинском вокзале при участии городских властей и делегации республики Польша прошло особое мероприятие, участники которого почтили это место, где депортированные поляки впервые коснулись казахстанской земли. Пополудни на городской площади прошел концерт памяти и дружбы. Здесь звучали польские, русские, украинские и казахские народные песни; изюминкой же концерта стали польские песни в исполнении певицы-казашки и наоборот.

### **Озерное**

В этом году из-за непогоды Царица мира пригласила своих детей внутрь самого святилища, а не, как обычно, под открытым небом, когда ставили юрту над алтарем. Это решение оказалось вполне удачным: храм был заполнен так, что яблоку негде было упасть. В этом году, как сказал в начале митрополит Томаш Пэта - еще совсем недавно настоятель Озерного, отмечали двойную дату: торжество Марии - Царицы мира, главной покровительницы Казахстана, которое в этом году пришлось на воскресенье, и 70-летие депортации поляков в Казахстан. На торжественной литургии предстоял апостольский нунций в Казахстане и Средней Азии архиепископ Юзеф Веселовски. В богослужении также участвовали карагандинский архиепископ Ян Павел Ленга, более десятка священников, делегация польского сейма во главе с господином послом Пестрым, представители польского посольства в Республике Казахстан во главе с заместителем посла господином Дроздем, местный сельский аким господин Авдеюк и лютеранский пастор Эвальд. Митрополит также особенно поприветствовал тех, кто пришел в Озерное пешком.

Затем апостольский нунций Ю. Веселовский зачитал специальное послание из Ватикана от 30 мая 2006 г., приуроченное к 70-летней годовщине начала депортации поляков в Казахстан. В нем сообщается, что Папа ощущает особую духовную близость со всеми депортированными, живущими в нашей стране, и «препоручает их молитве Богородице неустанной помощи и, прося ее о неустанной материнской помощи и заступничестве в мужественном принятии обязанностей и достойном свидетельстве о Христе, уделяет всем свое апостольское благословение».

«Господи, приносим Тебе всю несправедливость и все страдания, связанные с депортацией. Пусть они дают плоды мира и добра», - эти слова прозвучали во время принесения даров, когда двое депортированных поднесли нунцию довольно большое распятие, которое тот поцеловал и поднял над головой: крест как символ страдания и победы!

Епископ Карагандинский Ян Павел Ленга в своей проповеди сравнил судьбу депортированных с судьбой св. Семейства, которое вынуждено было оставить родину и бежать в Египет. Он сказал также о том, что в трагической истории депортации можно увидеть и перст Божий. Ведь и тем, кто остался на Украине, не было, наверное легче, так как на их долю выпало пережить все ужасы войны и оккупации. А с другой стороны, все, что сегодня мы видим в Казахстане - церкви и церковные структуры, всем этим мы в какой-то мере обязаны страданиям этих многих людей: «...Те, кого сюда везли, возможно, не успели прихватить с собой какого-то последнего прикрытия для себя, какой-то ложки или кружки. Но, как люди рассказывают, они брали с собой иконы, розарии и молитвенники. Они знали, что это самое важное... Многие из вас, братья и сестры, по-человечески могли бы спросить, почему именно мы? И в то же время, с перспективы 70-и лет, вы можете сказать, что, все-таки, Господь оказал вам изобилие Своего милосердия, что в молитве, в простоте, в страдании, как ягнята, вы могли нести свой крест, чтобы помочь Христу укорениться среди всех этих народов». Архиепископ напомнил также о том, что, «если люди теряют веру, то нам следует ожидать великих бедствий». Материальное не наполнит души человека, когда нет духовности. Народы сейчас объединяются, но если это единение не в Боге, то оно недолговечно, как показывает пример Советского Союза. И, возможно, сейчас грядут еще большие преследования. Ведь если в Европе спорят о том, может ли носить крестик человек, состарившийся в христианском государстве, то это тревожный симптом».

В конце богослужения архиепископ Ян Павел Ленга уже традиционно зачитал молитву посвящения Казахстана Царице мира.

Местная молодежь подготовила небольшое театрализованное представление, сценарий которой был основан на личных воспоминаниях депортированных. Юные порадовали также прочих участников своим пением. Паломники, прибывшие на торжество Марии - Царицы мира, несколько рисковали в этом году, так как из-за непогоды дороги размыло еще в пятницу. Известно, что некоторые вынуждены были даже вернуться. Однако, настоятель петропавловского прихода сказал: «Мы счастливы, что в этом году нам удалось побывать на празднике, хотя до последнего момента не были уверены, сможем ли мы сюда попасть».

Торжество Марии - Царицы мира выпало в этом году на воскресенье и, как уже говорилось выше, было связано с 70-летней годовщиной начала депортации поляков в Казахстан. Лишь Бог знает, сколько молитв было вознесено в этот день к Богу, ведь эти десятилетия были так насыщены. Можно лишь предполагать, сколько благодарений и жалоб было принесено к трону Господню.

Однако, день памяти депортированных отмечался не только в Тайынше и Озерном, но и в Польше, где еще 7 мая в г. Немоломицы, близ Кракова, состоялось Всепольское торжественное собрание, посвященное 70-летию первой массовой депортации поляков в Казахстан. В этом мероприятии приняли участие свыше 1,5 тыс. поляков-репатриантов из Казахстана. Принявшая участие в собрании председатель Союза репатриантов Польши Александра Слюсарек выразила глубокую благодарность казахстанскому народу и руководству Казахстана за всемерную поддержку польской диаспоры в республике, подчеркивается в пресс-релизе. В свою очередь другой участник данного мероприятия - председатель польской общественной организации «Мой Казахстан», бывший казахстанец Альберт Левковский - рассказал о том, как в юном возрасте был вывезен в Казахстан, который стал для него вторым родным домом.

Одновременно в конце июня в самом центре Варшавы, где царят лишь польские названия, одна из улиц, на которой располагается казахстанское посольство, получила новое название: «Казахстанская». Этот жест стал данью благодарности казахскому народу за помощь, оказанную депортированным полякам. мх

## Доброта в глазах

Среди паломников, прибывших на торжества в Тайыншу, была и Станислава Адольфовна Высоцкая из прихода св. Николая с. Драгомировка. Она - одна из тех сотен тысяч поляков, 70 лет назад ставших жертвой сталинских репрессий. Но все трагические перипетии ее судьбы не угасили в ней того света добра, который так и лучится из ее глаз.

**- Станислава Адольфовна, в каком году и откуда Вы были депортированы сюда?**

- В 36-ом. Мы жили в Хмельницкой области, Петовский район, с. Смолка, на Украине. А потом всю семью - родителей, братьев, сестер - вместе с другими поляками привезли сначала в Тайыншу, а потом развозили по поселкам, и мы попали в Нагорное.

**- Когда вас вывозили из Украины, то сказали почему?**

- Потому что нас считали вредителями. Привезли сюда в 36-ом. А мы из вагонов одних казахов только и видели. Они тогда еще ходили в овечьих шкурах. У них и штаны, и все было из шкур. А там, в Нагорном, никого, на 10 км. вокруг ни души не было! Голая степь! Нам поставили 4 большие длинные палатки. А нас был целый эшелон - примерно полторы тысячи человек. Больницы не было, потом из досок сбили больничку. Воды не было, потом выкопали один колодец. Потом стали делать саманы из глины, строить землянки на четыре хозяина, и жили так, не дай Господь. А потом нам привезли еще поляков из Польши. У нас одна жила такая очень хорошая - Поставова Стаха. Она на моего отца говорила «татуську», на маму – «мамусю», и нас считала своими. Она у нас жила долго-долго. А потом, когда их отправляли обратно в Польшу, у нее ничего с собой не было. А отец ей говорит: «Что ж ты так, сюда приехала с целым чемоданом, а теперь ничего нет». А она говорит: «А я кизяка наложу и повезу и покажу там в Польше, чем вы топите». А потом еще чечены и ингуши приехали, и мы вот так все вместе пережили, выжили, и жить можно.

А в 37-ом мужчин забирали. Потом в войну забрали всех мужиков на фронт и в трудармию, а мы остались с малыми детьми. Мне тогда уже было 16, и я работала звеньевой. У меня в звене были дети по 8-10 лет: прополку делали, колоски собирали и на жерновах мололи, и картошку мерзлую ели, все подряд.

**- А в каком возрасте Вы оказались здесь?**

- 11, я уже все помню.

**- А Вы тогда молились? Вера у вас была?**

- У нас на Украине около школы был костел. Так мы на перемене всегда были в костеле, всегда туда бегали. Как приехали сюда, сразу старые женщины стали собираться в палатках и молились. Пацаны бегали, интересовались и молились. А потом уже, в селе, бабки собирались по хатам по очереди у каждой. А потом не давали нам молиться. Так мы закрывались, в хате окна завесим и молимся так, чтобы никто не видел.

**- Вы помните встречу с первым священником?**

- Священника мы встретили первого... Это было после войны. Мы встретили его здесь, в Тайынше. Это был Юзеф Кучинский. Мы с ним здесь оборудовали дом под костел. Люди помогли всем, чем могли... Иконы были, все, как надо, было. А потом нашлись такие люди, что им мешал костел, и мешала религия и вера. И они на него наклеветали, и его забрали и посадили в тюрьму; костел, все растаскали, и ничего не было.

А потом приехал старый священник Карл. И он уже стал молиться. И даже вот с Нагорного было 30 км. до Тайынши, но мы собирались все вместе и пешком приходили сюда. Была одна старуха: она не могла ходить. Мы брали тележку, и ее везли на этой тележке. Он служил каждое воскресенье. Но мы не могли каждое воскресенье ходить, потому что работа была; день и ночь мы работали. Сейчас машины, трактора, а тогда - быки, лошади, и вручную крутили эти веялки и молотилки, на косилках косили сено и все руками делали.

**- Когда Вы вспоминаете все эти 70 лет, проведенных здесь, что было самым хорошим и самым трудным?**

- После войны, уже в 50-ых, нам стало легче, нам стали помогать. А то, когда мы приехали, все вещи, которые мы привезли с Украины, мы все поменяли по старым селам на еду. У нас была семья большая, и было очень тяжело. Мы стали работать, все пошли в колхоз и работали. Потом появился урожай. И уже становилось все легче и легче... А сейчас, слава Богу, неплохо; и сытые и вообще, у нас в Драгомировке нас обеспечивают: и хлеб дают, и сено привозят, и солому привозят, и пенсионерам, если пойдешь, ни в чем не отказывают... Слава Богу, спасибо Богу. Стали веровать больше, но все равно верят мало... Не хотят люди веровать.

- Когда Вы оказались здесь, Вам было 11 лет. Молодые люди любят танцевать, играть, читать. Здесь это было возможным, или нет? Чем вы занимались в свободное время?

- Мы ходили в клуб. Сейчас вот не знают, что одеть. А тогда в одном и том же платье пойдешь на работу, потом придешь домой, постирала, высохло быстренько и босиком... А там гармошка одна играет. Мы тогда и на работу без песни не ходили. А вечером картошки напечем и блинов, разделим их и в плясовую, и танцы, и песни. И украинские, и польские песни пели.

- А Ваши родители?

- Они оба здесь похоронены. Маме было 80, когда она умерла. А отец умер сразу после войны; ему было 60. Он сильно болел, в трудовую его брали, и он там сильно заболел и помер.

- Нашу газету читают во всем Казахстане. Что Вы хотели бы пожелать верующим?

- Я хотела бы пожелать, чтобы Бог обратил всех неверующих, чтобы все молились Богу, чтобы нам Бог помогал, чтобы все ходили в костел. Если бы все люди верили, то было бы все совсем по-другому... А так не хотят верить. То «мне еще рано», то «мне еще время не подошло», то «я еще успею»... А я хочу сказать: не думайте, что вам еще рано верить, а то когда-нибудь окажется, что уже поздно!

---

## Апостол Казахстана – слуга Божий

19 июня 2006 г. в Кракове прошла I сессия беатификационного процесса слуги Божьего о. Владислава Буковинского, апостола Казахстана. На сессии председательствовал кардинал Станислав Дзивиш, митрополит Краковский. Процесс канонизации проходит на территории архиепархии Краковской по просьбе архиепископа Яна Павла Ленги. По получении согласия Конференции польского епископата и апробации Конгрегации по делам канонизации в Ватикане, в Кракове был сформирован беатификационный трибунал, в который вошли: о. Анджей Сконбер, о. Станислав Молендыс и о. Ярослав Срока. В задачи трибунала входит опрос свидетелей жизни о. Буковинского, а также забота о культе и духе молитвы.

Кардинал Станислав Дзивиш утвердил молитву о причислении к сонму блаженных слуги Божьего о. Владислава Буковинского:

### МОЛИТВА О БЕАТИФИКАЦИИ СЛУГИ БОЖЬЕГО О. ВЛАДИСЛАВА БУКОВИНСКОГО

Боже Отче, поручивший Своему слуге о. Владиславу душепастырское служение даже в тюрьмах и лагерях, одаряя его глубокой верой, отвагой и всепрощающей любовью, удели и мне тех же даров, столь необходимых для жизни Евангелием в сегодняшнем мире. Ради Своего слуги услышь мою молитву и одари меня благодатью, в которой я так нуждаюсь. Через Христа, Господа нашего. Аминь.

Эта молитва послужит для каждого из нас помощью в возрастании нашей веры, отваги и углублении всепрощающей любви. С великим смирением и кротостью будем просить о ходатайстве слуги Божьего в наших нуждах. Ведь именно такие качества старался приобрести этот необыкновенный священник. Он очаровывал всех своим чувством юмора, скромностью и смирением, так как о себе не говорил вообще. А уж у него-то было на что жаловаться и пенять. В то страшное время террора и репрессий он не только осмелился молиться и говорить о Христе, но и уделять Его в Евхаристии. Не остановили его даже годы тюрьмы. Он приезжал к католикам – полякам и немцам – по их приглашению. На протяжении нескольких дней или недель готовил к крещению, миропомазанию, исповеди, св. причастию и венчанию. То, что в качестве катехизатора в Кракове и настоятеля в Луцке он делал по несколько лет, здесь нужно было успеть в короткие сроки. Католики говорят – это был святой священник, добрый и приятный в общении. Иоанн Павел II в 2001 г. в Астане назвал слугу Божьего о. Владислава Буковинского апостолом Казахстана, горевшего тем самым апостольским пламенем, и в присутствии президента сказал, что о Казахстане узнал именно от этого подвижника веры.

В 70-ую годовщину депортации поляков мы получили такой великий дар – слугу Божьего, несшего веру и надежду репрессированным. Для нас он навсегда останется образцом апостола.

**о. Ян НОВАК,  
ПОСТУЛАТОР**

---

## Призвание в призвании

«Я счастлива», - так описала свое состояние с. Кармела от Святого Духа, в миру Татьяна Коновалова, после св. Мессы, во время которой она принесла вечные обеты в общине карагандинского Кармеля Пресвятой Троицы и Непорочной Девы Марии. Торжество состоялось в день памяти Девы Марии с горы Кармил 16 июля, пришедшийся в этом году на воскресенье. Часовня Кармеля была до отказа заполнена людьми, так что некоторые пришедшие даже не смогли попасть внутрь храма. На торжественной литургии предстоял архиепископ Ян Павел Ленга, которому сослужили епископ-помощник Атаназиус Шнайдер, генерал отцов-августинцев Михаил Зильберер и другие священники карагандинской епархии. Среди собравшихся присутствовали также родная сестра монахини и три ее племянницы.

Призвание кармелитки можно назвать призванием в призвании, так как сестры, помимо обетов бедности послушания и целомудрия, приносят еще и обет жизни в общине того монастыря, в который они вступили изначально. «Братья и сестры, сегодня особый день: с. Татьяна, в монашестве Кармела, пройдя свой путь приготовления новициата и временных обетов с желанием жить в тишине и молитве, близости с Христом Иисусом, - сказал в начале богослужения архиепископ Я.П. Ленга. - Иногда люди говорят: «Зачем сидеть в монастыре?» Да, по-человечески это может казаться непонятным. Но это особое призвание». Отталкиваясь от прочтенных на литургии слова отрывков из ветхозаветных пророков, Его Высокопреосвященство продолжал: «Бог сказал Татьяне: иди, я покажу тебе определенное место твоего спасения. И Татьяна отвечает на этот призыв Господа».

После проповеди сестра, отвечая на зачитываемые архиепископом Я.П. Ленгой вопросы, подтвердила свое намерение «стремиться к совершенной любви к Богу и ближнему», «всю свою жизнь посвятить служению народу Божьему» и «вместе с Марией заботиться только о Боге Самом».

Затем весь народ вместе с монахинями призвал заступничество святых в литании ко всем святым, список которых был дополнен местными и кармелитскими святыми, такими как бл. Алексей Зарицкий, св. Эдита Штайн, св. Тереза Иисуса де Лос-Андес и прочие. После литании с. Кармела принесла собственно торжественные обеты перед матушкой-приориссой: «...всемогущему Богу приношу навсегда обеты целомудрия, бедности и послушания, согласно уставу и конституциям босых монахинь ордена Пресвятой Девы Марии с горы Кармил. Отдаю себя всем сердцем этой семье, обновленной св. Терезой, дабы благодатью Святого Духа и с помощью Пресвятой Богородицы неустанной молитвой и евангельским самоотречением в служении матери-Церкви я достигла совершенной любви и навеки прославляла Пресвятую Троицу». Прочитав текст обетов, с. Кармела собственноручно подписала его и вручила архиепископу Я.П. Ленге, который возложил его на алтарь, где он оставался до конца св. Мессы.

Все здесь было продумано до мелочей. Произнеся особую молитву о новой монахини, епископ Карагандинский освятил черную монашескую фату, лежавшую на белом полотне, на котором вручную был вышит крест. Затем с. Мириам от св. Иосифа, приорисса монастыря, и с. Евгения под звуки псалма надели ее на голову коленопреклоненной с. Кармелы в знак принесения ею вечных обетов, а поверх фаты возложили еще и венки из красных роз.

По традиции в этот день Девы Марии с горы Кармил в Кармеле также вручали скапулярии довольно большой группе прихожан.

Татьяна Коновалова, уроженка г. Тараз, окончила филармонию в г. Алматы, а затем изучала богословие в университете Лугано (Швейцария). Самые старшие семинаристы еще помнят ее как свою преподавательницу музыки, а приход св. Иосифа – как свою органистку. Свои музыкальные таланты с. Кармела реализует теперь в качестве органистки Кармеля. По принесении ею вечных обетов в карагандинском монастыре число «черных» сестер, т.е. принесших вечные обеты, превысило число «белых» сестер, т.е. не принесших таковых, – первых здесь пятеро, а последних - четверо. Однако, лимит сестер в одном доме ордена босых кармелиток составляет 20 монахинь, так что в Кармеле Караганды все еще остается 11 вакантных мест.   мх

### *В МИРЕ*

**Рим. 26 июня по инициативе ООН прошел Международный день борьбы с наркотиками под девизом «Цени самого себя, сделай выбор в пользу здоровья».** Впервые он отмечался в 1987 г. По статистикам Управления ООН по борьбе с наркотиками и преступностью за последние 12 месяцев более 200 млн. хотя бы один раз употребляли наркотики. В западной Европе проживает около четверти всех употребляющих кокаин; в Афганистане вновь наблюдается рост производства опиума. 162 млн. страдают зависимостью от каннабиса. В отчете ООН отмечается, что были достигнуты положительные результаты в борьбе с наркозависимостью: на мировом уровне, производство опиума уменьшилось на 5%. Управление по борьбе с наркотиками и преступностью начало кампанию против детской наркомании, под названием «Наркотики - это не игрушки». Один из предлагаемых ООН путей борьбы с наркоманией - это

сотрудничество со странами-производителями наркотических веществ с целью предоставления им альтернатив выращиванию нелегальных культур.

**Рим. Римская газета «Темпо» сообщает о выходе в свет двухтомной книги «Бенедикт XVI. Из Баварии в мир».** Ее автор - журналист Эмануэле Ронкалли, родственник Папы Иоанна XXIII. Сенсация книги - акцент на итало-немецкое происхождение Папы Ратцингера. Его бабушка и дедушка с материнской стороны происходили из селения Рио-Пунтерия, что в Южном Тироле. Здесь же родилась и мать нынешнего Понтифика, Мария Пейнтер. Уже росле ее рождения их дом был разрушен разливом реки, и семья переселилась в Баварию. Здесь Мария познакомилась с отцом будущего Папы, вышла за него замуж и родила сына Йозефа.

Йозеф Ратцингер не забывал о своих предках и неоднократно посещал кладбище в Рио-Пунтерии.

**Ватикан. Папа Бенедикта XVI выразил глубокие соболезнования жертвам цунами,** 17 июля обрушившегося на индонезийский остров Ява и унесшего не менее 550-и жизней. В телеграмме за подписью госсекретаря кардинала А. Содано, адресованной церковным и гражданским властям Индонезии, Понтифик выражает «глубокую скорбь» и заверяет пострадавшее население в своей духовной близости.

По телефону из Джакарты советник при апостольской нунциатуре в Индонезии монс. Новатус Ругамба рассказывает о драматической ситуации, сложившейся в регионе: помимо цунами, центральную Яву поразило сильное землетрясение. Царит атмосфера страха и растерянности среди местного населения. Активную помощь оказывает местное отделение «Каритас» и отделения этой организации в других странах – Германии, США, Швейцарии.

**Вашингтон. 19 июля президент страны Джордж Буш наложил вето на решение Сената, одобряющее проект федерального финансирования исследований эмбриональных стволовых клеток.** На пресс-конференции представителей епископской конференции это решение сената было названо «вредоносным для человеческой жизни». Гейл Куинн, исполнительный директор секретариата по программам в защиту жизни при епископате страны, отметила, что своим одобрением уничтожения человеческих эмбрионов для получения стволовых клеток «сенат нанес вред человеческой жизни и развитию медицины».

**Япония. Численность христианского населения Японии сегодня составляет около 1%, то есть она осталась такой же, какой была в 1549 году, когда в Страну восходящего солнца прибыл миссионер-иезуит св. Франциск Ксаверий.** С таким утверждением выступил в своей книге «Христианство: сделано в Японии» профессор социологии католического университета Софии в Токио Марк Маллинз. Тем не менее, положение христиан сегодня изменилось, убежден ученый. «У молодого поколения больше нет негативного образа христианства, которое в прошлом считалось ересью, а в годы Второй мировой войны воспринималось, как религия врага - утверждает Маллинз. - Сегодня очень многие японцы предпочитают свадьбы в христианском стиле. Вопрос в том, смогут ли церкви изменить свою исключительность и создать положительный имидж».

**Гонконг. Епархия открыла музей истории поместной Церкви.** На прошлой неделе епархия Гонконга открыла епархиальный центр католического наследия. Этот мини-музей посвящен истории ранней поместной Церкви и ее развитию, сообщает агентство UCAN. Поместная Церковь возникла в 1841 г.

Церемонию открытия музея, расположившегося в здании библиотеки семинарии Святого Духа, возглавлял епископ-помощник Гонконга Джон Тонг Хон. Сейчас экспозиция состоит из более чем 100 экспонатов исторического и религиозного значения, но к октябрю посетителям музея будет представлено уже 2 тыс. артефактов.

Перед освящением помещений нового музея епископ Тонг отметил, что выставка поможет современным верующим познакомиться с примером первых миссионеров, которые посвятили свою жизнь молитве и помощи слабым и малоимущим.

**Латвия. Сто лет назад, в 1906 г., под крышей новой каменной митавской католической церкви Непорочной Девы Марии, построенной на средства, собранные графом Платером в Испании, Португалии и Франции, собрались верующие.** Для многих поколений эта церковь стала вторым домом, где воздается хвала Богу, где каждый может утолить свои печали и поделиться радостью с ближним. В воскресенье несколько тысяч елгавских католиков собрались в своем главном храме – соборе Непорочного зачатия Девы Марии на праздновании 100-летнего юбилея католической епархии города.

Вот уже 10 лет каждое большое событие в жизни собора начинается с красивой традиции - посадки куста розы, христианского символа чистоты, в саду воскресной школы на ул. Академияс. Впервые в этом мероприятии принял участие высокий гость Елгавы - апостольский нунций в странах Балтии архиепископ Петер Стефан Зурбригген. У входа в храм нунция встретили хлебом-солью, который был преподнесен от имени всех верующих округа.

По поручению Папы Бенедикта XVI архиепископ Зурбригген поздравил католиков Елгавы и их пастыря, епископа Антона Юстса, с большим праздником и отслужил торжественную св. Мессу. «Для каждого верующего Божий дом - это место, где он особенно чувствует свою принадлежность к христианству. Елгавская католическая церковь сплотила вокруг себя самых разных людей, которым вера помогает пережить все трудности и стать сильнее», - отметил в своем поздравлении представитель Ватикана.

Чтобы достойно встретить славный юбилей, прихожане собрали средства на строительство новой дорожки у собора, а также провели ремонт внутри здания. На эти цели было потрачено более 10 тыс. латов.

Как рассказал пресс-секретарь епископа Сергей Карчевский, к сожалению, из-за нехватки средств пока не удалось восстановить часы на башне собора. Это предстоит сделать в будущем.

В воскресенье поздравить юбиляров пришли многочисленные гости, среди которых были посол Латвийской Республики при Св. Престоле Альберт Сарканс, мэр Елгавы Андрис Равиньш, руководитель Елгавского районного совета Инта Савицка, министр образования Байба Ривжа, ректор Латвийского сельскохозяйственного университета Петерис Скуянс и другие. ZENIT/Agnuz/RV

## ЖИЗНЬ ЦЕРКВИ

---

### АЛМАТЫ

#### **Епископ Хованец отметил золотой юбилей**

11 июня, в торжество Пресвятой Троицы, в престольный праздник епархии в Алматы и кафедрального собора г. Алматы, мы праздновали еще одно замечательное событие – золотой юбилей нашего епископа Генриха Феофила Хованца (OFM) - 50-летие священства.

В этот знаменательный день нашего епископа поздравляли апостольский нунций в Казахстане и Средней Азии архиепископ Юзеф Веселовский, архиепископ-епископ Карагандинский Ян Павел Ленга, президент фонда францисканцев в России и Казахстане о. Джим Эдминтон, чрезвычайный и полномочный посол государства Литва с супругой, представители местных властей и мусульманского и православного духовенства, верующие из других приходов епархии.

Поздравляли юбиляра на русском, английском, итальянском, польском и корейском языках. В его адрес звучали слова, наполненные теплом, любовью и благодарностью за его служение. Архиепископ Ян Павел Ленга в своем поздравительном слове поблагодарил Иисуса и Деву Марию за то, что они привели о. Генриха Феофила Хованца сюда, на казахстанскую землю, служить людям и нести им слово Божье.

По окончании богослужения состоялся братский обед, во время которого прихожане имели возможность еще раз поздравить и поблагодарить юбиляра.

В среду, 14 июня, непосредственно в годовщину рукоположения, проходила встреча священников нашей епархии. На торжественной св. Мессе о. Генриха Феофила Хованца вместе со всеми священниками епархии поздравил митрополит-архиепископ Томаш Пэта.

#### **Надежда**

---

Почитаемому Брату

**Генриху Феофилу Хованцу (OFM)**  
епископу Пресвятой Троицы в Алматы

В этом году, в торжество Пресвятой Троицы, твоя молодая епархиальная община будет иметь особенный мотив, чтобы Богу принести хвалу и воздать Ему благодарение для плодотворного священнического и епископского служения Пастыря, данного ей, потому что в 14-ый день следующего месяца июня ты, Почитаемый Брат, будешь вспоминать самую счастливую память пятидесятой годовщины твоего рукоположения в священники. Поэтому, при этом особенном случае, Мы также хотим выразить тебе от всего сердца наилучшие пожелания и показать тебе нашу братскую доброжелательность.

Однажды ты, будучи юношей, увлеченный примером святого Франциска Ассизского, сразу все оставил и посвятил себя образу жизни в Ордене братьев меньших. Окончив же обучение, ты был рукоположен в священники и начал усердно исполнять твое пастырское служение. Знаем также, что ты исполнял некоторые обязанности в Риме при Генеральной курии твоего ордена. Когда новые обширные территории были открыты для евангелизации в далеких регионах Азии, ты, исполненный духом миссионерским, пошел в Казахстан, чтобы провозглашать Евангелие.

Когда число верных Христовых увеличивалось, Иоанн Павел II, Наш Предшественник блаженной памяти, 7-ого дня месяца июля 1999-ого года основал в Казахстане церковные структуры ради лучшей заботы об их духовных нуждах. Тогда тебя, Почитаемый Брат, замечательной крепкой верой, благочестием, братолюбием, благоразумием и пастырской ревностью, он назначил титулярным епископом Аколитанским

и вверил тебе руководить новосозданной Алматинской апостольской администратурой. Когда, спустя четыре года, она была вознесена до степени епархии, принявшей имя Пресвятой Троицы в Алматы, тот же Папа Римский назначил тебя ее первым епископом.

Твоим маленьким стадом, рассеянным по долинам и горам, ты руководишь с постоянной мудростью, будучи верен учительской власти Церкви и вполне привержен Папе Римскому. Поэтому сейчас Мы высоко ценим и с удовольствием хвалим твое усердное и правильное священническое и епископское служение. Совместно с тобой благодарим Бога за все Его благодеяния и усиленно просим Божественного Пастыря, при материнском предстательстве Царицы апостолов, об обильном утешении души и крепком здоровье для тебя.

Наконец, утверждаем эти пожелания Нашим апостольским благословением, уделенным тебе, с большой любовью, Почитаемый Брат, и желаем, чтобы оно было уделено также твоей монашеской и епархиальной общине и всем участвующим в юбилее твоего священства.

Из Ватикана, 16-ый день месяца мая 2006 года, второго года Нашего понтификата.

## БЕНЕДИКТ XVI

---

### *ПРИГЛАШАЕМ*

#### **ПРИГЛАШЕНИЕ НА ВСТРЕЧУ МОЛОДЕЖИ**

Сердечно приглашаем всех на праздник молодежи в Озерном, который в **этом году пройдет в дни с 11 по 15 августа**. Молодежь должна приехать 11 августа до 17<sup>00</sup>. Начало регистрации - с 14<sup>00</sup>. Участвовать во встрече могут лица не моложе 15 лет.

Списки участников (имя, фамилия, адрес, дата рождения) просим присылать до 5 августа (пожалуйста, придерживайтесь этой даты). Лица, не внесенные в списки, а также внесенные в списки, представленные невовремя, не будут приняты на праздник молодежи, так как это осложняет организационную работу.

Каждый настоятель должен позаботиться о том, чтобы с группой молодежи приехал ответственный человек, который действительно будет отвечать за своих подопечных. На каждые 10 человек из одного прихода должен быть один ответственный.

В этом году каждый участник должен внести плату в размере 500 тенге на организацию встречи. Деньги собирают ответственные и платят в момент регистрации.

Настоятелей просим также проинформировать молодежь о том, что встреча в Озерном носит молитвенный, а не развлекательный характер. Кроме того, просим напомнить о соответствующей одежде на время праздника (особенно это касается девушек).

Информацию о прибытии групп просим присылать:

**СКО,  
Тайншинский район,  
151035 с. Озерное,  
приход Царицы Мира  
Тел. 31536 – 52 245  
Тел.-факс 31536 – 52 266  
e-mail: [ozionoie@list.ru](mailto:ozionoie@list.ru)**

Ждем представителей Вашего прихода на эту встречу и просим молиться о нас во время приготовлений, как и проведения праздника.

Настоятель прихода  
**о. Луциан Поцалунь**

# Тимофей в Астане

«Слово Твое - светильник ноге моей и свет стезе моей»  
(Пс 119(118), 105).

В этом месяце в приходе Матери Божьей Неустанной Помощи случилось знаменательное событие: к нам во второй раз приехали о. Марьян и две сестры с новой программой. Презентация первого курса под названием «Тимофей» проходила 12 июля, а второго («Ученики из Эммауса») - 14 июля. Оба курса были посвящены Св. Писанию, а если точнее, то мы учились читать, подчеркивать и запоминать. Вообще месяц июль в нашем приходе можно назвать месяцем Библии. На все его протяжении у нас проходят спектакли о слове Божьем, да и священники часто напоминают на проповедях, как важно Св. Писание.

Библейские курсы проходили очень весело. Правда, на долгих лекциях многие уставали, но воспринять духом нам помогали сестры. Своими песнями и играми они поднимали нам настроение. Мало было свободного времени, но от этого все было еще увлекательней.

Довольно много ребят приехали из других городов и поселков. О. Марьян разделил нас на пять групп, чем помог нам познакомиться с новыми людьми и узнать их получше. Каждая группа должна была выполнять свои обязанности, которые менялись с приходом нового дня. С утра начинались курсы. Но мы, участники курсов, не только слушали, но и сами принимали активное участие в освоении нового материала, разясняя темы в простых и маленьких сценках и приводя примеры из жизни.

Свободное время было только после обеда, но мало кому удавалось отдохнуть. В основном мы играли, работали в группах и общались друг с другом. Многие проводили этот час в храме вместе со своим другом - Библией. Затем вновь начинались лекции.

Вечера тоже проходили весело: целых три спортивные площадки были предназначены для игр. Каждый день заканчивался молитвой.

Пожалуй, расставание было самым трогательным событием за все время курсов. Мы все настолько привыкли друг к другу и сплотились, как одна большая семья, что многие не смогли сдержать своих эмоций. Наши новые друзья не хотели уезжать, а мы не хотели их отпускать. Конечно, этого было не избежать. Поэтому, пообещав каждому писать, звонить и скучать, гости разъехались.

Несмотря на то, что курсы продолжались совсем недолго, я уверена, что они надолго запомнятся многим из нас. Мы хотим сказать большое спасибо сестрам за веселое время, которое мы с ними провели. Огромное спасибо о. Марьяну за то, что он открыл нам глаза на правильный подход к Св. Писанию, сказав, что единственный способ правильно научиться читать Библию - только читая ее. А особую благодарность выражаем о. Петру, настоятелю прихода Матери Божьей Неустанной Помощи за теплый прием и горячую пищу.

**Кристина,**  
участница встречи, г. Астана

---

## МИНИСТРАНТЫ-ФУТБОЛИСТЫ

21-22 июля в приходе при кафедральном соборе г. Астаны состоялся III турнир по футболу среди министрантов астанинской архиепархии. В этом турнире приняли участия команды из Астаны (римо- и греко-католики), Астраханки, Малиновки, Зеленого Гая. Многие из ребят участвовали в турнире впервые.

Вот, наконец, настало время торжественного открытия очередного турнира по футболу. Ворота, ведущие на футбольное поле, широко открылись для участников. Под звуки музыки вбегали юные футболисты. Их разноцветные футболки прекрасно сочетались с зеленым фоном небольшого поля. Лавочки для болельщиков также быстро заполнились зрителями, пришедшими поддержать своих друзей.

Итак, началась игра. Первыми на поле вышли самые юные министранты; их сменили игроки средних команд, а затем играли старшие министранты. Под возгласы и бурные аплодисменты болельщиков проходила захватывающая игра. Мячик то уносился ввысь, привлекая взоры всех присутствующих к чистому небу (да, оно действительно казалось таковым), то быстро перелетал от одного игрока к другому, стремясь лишь к одной единственной цели - просто попасть в ворота. Матч продолжался и можно было наслаждаться прекрасной игрой министрантов, которые превосходно подготовились к этой увлекательной игре.

После игры все участники собрались на вечернюю молитву. Хотя болели ноги, и чувствовалась огромная усталость, все-таки ребята были довольны. Второй день встречи начался со св. Мессы. Проповедь произнес о. Жан Марк, который обратил особое внимание на роль мячика в игре. Так, как взоры всех - и игроков, и болельщиков - обращены только на него, так и в духовной жизни мы должны внимательно следить за Иисусом. Цель мяча - попасть в ворота. Целью Иисуса является Царство Божье, путь в которое Он указывает каждому человеку. После молитвы игра продолжилась. Время пролетало очень быстро. Уже появились победители среди некоторых возрастных групп. Последняя игра состоялась между министрантами Астаны и Астраханки, и победила столичная команда.

Турнир завершился, и снова на поле собрались все участники. О. Жан Марк вручил командам призы и пожелал в будущем не только набраться опыта для лучшей игры, но и пожелал каждому приблизиться к Богу.

В заключение нам хотелось бы выразить огромную благодарность о. Петру. Благодаря его усилиям, состоялся третий турнир по футболу среди министрантов. А также о. Александру, который во время этого турнира был судьей.

Еще раз поздравляем всех победителей и всех участников этой незабываемой встречи.  
г. Астана

---

## КАРАГАНДА

### *«ШКОЛА ЛИДЕРОВ» В САРАНИ*

В новом, недавно построенном католическом центре г. Сарань с 30 июня по 9 июля сего года впервые проходили духовные упражнения для молодежи с необычным названием «Школа лидеров».

В Сарань для проведения «Школы лидеров» приехали ее организаторы: Питер Вильямсон (профессор библистики, член католической миссионерской организации «Renewal Ministries», США), о. Михал Замковский (провинциал конгрегации редemptористов в Словакии), о. Владимир Дзуренда (настоятель прихода св. Иосифа г. Караганда), Богуш Живчак и Павел Цох (члены общины «Река жизни», Словакия), а также группа мирян из Словакии.

Практически каждый, кто откликнулся на приглашение участвовать в этих реколлекциях, сначала задавался вопросами «Почему «Школа лидеров»? Что она собой представляет?». С каждым новым днем ответ становился проще и полнее.

В течение десяти дней 29 человек из Караганды и Алматы имели возможность слышать о блаженствах Христа, которые явились главной темой.

О. Михал Замковский сказал, что мы, прежде всего, постараемся строить отношения с Иисусом Христом и друг с другом. Началом стало короткое знакомство-представление, которое постепенно крепло и возрастало в совместных молитвах, работах в группах, вечерах радости, дежурствах и т.д.

Для жителей г. Сарань было несколько неожиданным видеть новые лица людей разных национальностей, собравшихся вместе, поющих, играющих в волейбол и футбол, идущих к озеру, говорящих на словацком, русском, польском, английском и даже итальянском языках: «Что же всех их объединяет и почему они здесь?»

Бог собрал нас вместе. Каждый пришел своим путем, но все мы хотим идти в одном направлении. «Существует только две цели: добро и зло», - сказал о. Михал. Как отметил Богуш Живчак, лидер общины «Река жизни» в Подолинце, в одной из своих конференций: «В каждый момент Иисус жаждет жить со мной на все 100%. Это решение могу сделать только я».

Такие темы духовных упражнений, как гордыня, сребролюбие, зависть, милосердие, молитва, духовная лень, нечистота, не могли быть не актуальными для кого-то. Слушание конференций часто сопровождал показ поучительных пантомим, одним из ярких воплощений которых становился Павел Цох из Словакии.

Нам интересно было задавать вопросы в группах о. Михалу и Богушу о призвании мужчины и женщины: «Мужчина показывает силу Бога, а женщина показывает красоту Бога». Также не менее запоминающейся и красивой была утренняя личная молитва в степи, сопровождаемая словами псалма: «Господь- Пастырь мой...».

Во время духовных упражнений человек старается больше познать, отдохнуть, может приобрести новых знакомых - это приятное время дает толчок к обычной повседневной жизни. «Миссия» и «Помощь в приходе» - таковы темы, обсуждавшиеся в группах по желанию. Питер Вильямсон сказал несколько слов о сердце миссионера: «Сердце миссионера - в любви к людям. Мы должны быть миссионерами, когда чувствуем любовь к людям, и не ждём специальных подготовок».

В течение всего времени реколлекций в Сарани многие из организаторов часто говорили свидетельства из своей жизни и жизни других людей, тогда вера становилась живой, а не теорией. О. Михал предложил самим участникам сказать личное свидетельство: Сергей рассказал о своем обращении, Витас открыл свой путь к Богу.

В один из дней нас посетил архиепископ Ян Павел Ленга и на Святой Мессе в проповеди он выразил радость видеть вместе представителей разных движений Церкви, а также дал свое крепкое напутственное слово всем участникам.

Завершением стал веселый вечер у костра, а затем все вместе говорили о том, что каждый получил от этих реколлекций. Католики г. Сарань Владимир и Кристина, помогавшие в проведении духовных упражнений, поделились, что «давно ждали, чтобы часовня не была пустой, и после этих дней они чувствуют: Бог поселился здесь».

Прежде всего, семена засеяны в сердца, прощаясь и уезжая, надеемся на богатые плоды: 29 «лидеров» веры для Казахстана.

Благодарение Богу и большое спасибо всем организаторам и участникам «Школы лидеров» в Сарани!

**МАРИНА МУН**

*ПОЧТА*

**Здесь мы представляем вниманию наших читателей письмо, которое одновременно можно назвать свидетельством опыта общения с Девой Марией в жизни одной простой казахской женщины.**

## **Проект**

Велик и непостижим Господь в Своем предвидении и в Своих делах во имя спасения человечества. В жизни человечества был период разброда и язычества, когда народы стали терять и подменять Небесную связь своего происхождения чуждыми и неверными течениями. Уже определились территории государств, сменялись формы правления и цивилизации, но не было культуры истинной религии и верования в Бога. Многие посланники Бога побивались и подвергались изгнанию чернокнижниками и фарисеями. Лишь величайшим примером можно было «встряхнуть» людей, чтобы они очнулись (и вспомнили) и стали бы жить по Заповедям Истины.

Разум человека в своем развитии стал воспринимать только внешние проявления Природы, имеющие физические объяснения, и творения человеческих рук, удивляющие взоры видимыми масштабами. Их считали чудесами, отдаленно напоминающими исконное слово «чудо». Нигде и никогда слово не имело склонения и синонима: потому что чудо принадлежит Богу. Это явление божественного промысла, высшая милость и милосердие Бога, неожиданно изменяющее любые ситуации и даже спасающее жизнь.

Чудом является замысел Бога в творении человека и продолжении рода человеческого. И тут понимаешь, что у Бога особое отношение к женщине. Только две женщины на все времена вошли в Св. Писание всех религий: те, что видели Бога, и перед кем мы в восхищении и с почтением склоняем головы и преклоняем колени. Первая из них - это наша достойнейшая прамактерь Ева, другая – ярчайший пример чуда Дева Мария. Именно в Деве Марии начинается переходный момент и обновление, дивное рождение самой Марии, ее посвящение Богу и Церкви, приносящее радость и надежду. Юная, но уже мудрая не по годам, что видно из ее беседы с ангелом, где она чиста и откровенна. И Мария, без тени сомнения, принимает Волю Бога, даже не представляя, через что ей придется пройти. Но зато глубоко понимая, что ей доверено нечто великое и важное. И Мария остается верна принятому решению до конца.

Дева Мария покоряет всех подлинностью всего пережитого в ее земной жизни, полной мучений, переживаний, тревог и потрясений. Долгие переезды и погони солдат, рождение Иисуса в бедности и первые проявления неожиданных способностей Младенца. Все Мария переносила без ропота. Она просто любила и растила свое Чадо и до последней минуты земной жизни Иисуса была любящей Матерью для Сына, а это означает готовность на самопожертвование и постоянную защиту. Поэтому, для каждого из нас, мама – это счастье. Мария замечала, как Иисус прозорлив и какое Он необыкновенное Дитя. Поступки Его раннего отрочества, а затем Его учение и проповеди свидетельствовали о великом Человеке божественного происхождения. Иисус был послушен, хотя понимал Свое предназначение.

На всех иконах святая Дева Мария изображена с Младенцем нежного возраста, когда еще необходима мамина помощь во всем. Лик ее прекрасен, глубокий и вдумчивый взор Марии говорит не только о пережитом. Он полон заботы обо всех нас. А руки Марии, с дивными линиями, с такой нежностью держащие Младенца, всегда готовы благословить и обогреть каждого из нас.

Дева Мария проникает на все широты земли и обладает недостижимым авторитетом во всем мире, во всех религиях. Все места, где происходило чудо - явление Девы Марии на земле - преображались и становились святыми, дающими духовное оздоровление и излечение от недугов. Нескончаем поток паломников ко святым местам. Люди с любовью и благоговением чтят Деву Марию. В ее честь названы церкви и приходы. Во всех местах поклонения установлены величественные постаменты со скульптурами венценосной Марии. При встрече с Марией происходит очищение от груза ошибок, а сердца и души принимают и заполняются новым осмыслением роли Девы Марии для человечества и открытием Девы Марии для себя лично каждый раз снова и снова. Потому что Дева Мария свободна от временного фактора. Мария всегда с нами. Ее личностные качества и пример скромности и терпения заслуживают подражания каждого приходящего

поколения, так как в человеческой жизни нет ничего нового. Заветы нравственности и совести заложены изначально, и во все времена люди проходят одинаковые этапы жизни от рождения и до увядания, и хлеб зарабатывают «в поте лица своего», по-разному реализуя себя в труде.

Бог, создавая людей, не предоставил их самим себе, а наделил их многими дарами, добротой и милосердием в том числе, таким инструментом как разум, ведущий нас к Богу. Рожденное в тишине первозданной природы, человечество и посреди шума бурной цивилизации все так же испытывает духовный голод. Человечество, имеющее вековой опыт поиска и познания, ощущает потребность любить Бога. Сам человек – уже культура, а религия – великое достояние человечества и всего сущего. Самоутверждение религии проходило далеко не гладко, а было полно горестных страниц истории, потому что зло старше человека. Но с нами Бог, дающий нам сил устоять против всякого рода вербовщиков в секты и предлагаемых соблазнов облегчить веру в Бога. Человек не только физически хрупок и может иногда ошибаться, когда его бесконечно маленькое «я» блокирует разум с признаками мании величия и самолюбования. Именно для того, чтобы люди не потерялись и не попали в плен многоцветия мишуры, не загубили свои души, и нужны живые примеры человеческой добродетели.

Мария обладала исключительным величием души и сердца, чем заслужила Благословение Бога. Мария и не искала и не просила никаких привилегий, ни современных соцпакетов, ни господобий. Но она была мамой. Труд матери велик и нелегок, неизмерим. И была создана гармония любви и уважения в семье. Они жили не праздно, а своим трудом, Иосиф и Иисус были мастерами по дереву, просто питались и просто одевались. Всюду они ходили пешком: даже Иисус передвигался пешим. Иногда так хочется, мысленно перенесаясь туда, прильнуть и поцеловать землю, по которой они ходили, молча подышать воздухом и в тишине услышать БОГА, пусть в легком дуновении ветерка, переливе света, в шелесте листьев...

Они были честны и праведны, что и привело их к Божьей благодати и великой святости.

Хорошо, что на свете есть БОГ.

Третье тысячелетие живет,  
Реквием по человечеству,  
Где слышан плач Пречистой Марии  
У креста Иисуса,  
Пригвожденного не Черным ангелом,  
А преданного людьми  
На боль, истязания и муки.

Нет истории печальней,  
Когда плачут матери по детям,  
Заполняя вселенную невыплаканной  
скорбью.

Да пребудет слава вечная  
Твоим слезам, Мария,  
Что ангельским смирением смогла  
Принять, родить и отдать на крест,  
На великие дела родное Дитя  
Божественного Духа.

Чтобы бремя людей искупить,  
Заплачена высокая цена,  
И рядом была с ним до конца.

За подвиг твой бесценный  
Господь тебя благословил,  
Вознес к небесам  
И мир положил к твоим ногам  
К светлой радости всех ангелов и всех  
святых.

О, венценосная Мария,  
Божью благодать дарующая,  
Любовь твоя безмерна  
К каждому, зовущему тебя.

Для сирот - заступница,  
Для страждущих – целительница,

Для страны и дома – защитница.

Не оставляй нас, Мария, в милосердии,  
Слабости в неразумении нас прости,  
В молитве и в покаянии  
Стремимся быть достойными твоей  
милости.

**Кульшан**

*ЖИВОЕ ЕВАНГЕЛИЕ*

### **«Я видела много чудес...»** *миссионерка среди священников*

Наверное, никогда еще ни одна женщина не сделала так много для обновления священнического призвания, как 62-летняя сестра-кларисска Бридж МакКенна. Со всего мира ей шлют приглашения приехать хотя бы на несколько дней, чтобы выступить с проповедями и призвать Святого Духа на священников. Так было, например, в известном французском городке Арсе, где в сентябре прошлого года собралось ок. 1 тыс. священнослужителей. Эта харизма проповедования священникам – не единственная, дарованная ей Богом. После собственного чудесного исцеления от полиартрита она теперь молится об исцелении других. Ниже с Бридж сама рассказывает о своей жизни в вере:

**- Если бы у Вас появилась возможность заново издать Вашу книгу, чем Вы хотели бы дополнить ее?**

- 20-ю главами цветочков о Евхаристии. Мне довелось увидеть столько чудес, свершившихся благодаря Евхаристии, и прочесть столько свидетельств о том же в тысячах писем, которые ко мне приходят! Эта история самая невероятная из всех невероятных историй: исцеления, обращения, изгнания... Но так между прочим замечу: Господь никоим образом не намекал мне, что я должна написать продолжение моей книги! *(смеется)*

- Пример из недавнего прошлого?

- Два месяца тому назад я была в Белфасте. В воскресное утро мне предстояло вести молитву об исцелении перед св. Дарами. Церковь - она находится в одном из наиболее многострадальных районов - была переполнена. За несколько минут до начала Мессы я молилась на коленях в первом ряду и вдруг почувствовала, как чья-то детская рука коснулась моей шеи. Какой-то маленький сорванец наклонился ко мне и прошептал в ухо: «Меня зовут Юде. Мама велела мне попросить Вас помолиться обо мне, - и продолжал, - у меня рак». Я сказала ему на это: «Юде, Иисус придет. Ты сможешь увидеть Его. Он пройдет по всей церкви и заметит тебя, но и ты должен Его заметить. Хорошо?» и я показала ему на большую гостию в дароносице. Тогда он обнял меня и убежал к маме.

Затем состоялась св. Месса и молитва об исцелении и процессия со св. Дарами. После богослужения настоятель сказал мне: «У меня была очень интересная беседа с одним маленьким мальчиком, который преградил мне путь, когда я проходил с дароносицей мимо него. Он подошел ко мне, дернул меня за орнат, чтобы я остановился, и стал разговаривать с Иисусом». Священник был поражен, я сказала ему: «Это, должно быть, был Юде. Мы перекинулись с ним парой слов перед Мессой».

Две недели спустя тот священник позвонил мне и чрезвычайно взволнованным голосом сообщил: «Бридж, Вы помните Юде? Вы знаете, он получил медицинское заключение, согласно которому в его организме не осталось никаких следов рака? Врачи в растерянности, они не понимают, что произошло. Они провели массу всяких обследований, но результат все тот же: малыш здоров!»

**- Иисус исцеляет. Но создается впечатление, что Он исцеляет, скорее, с Бридж МакКенна, чем с другими людьми...**

- Со мной Он вовсе не делает больше. Я никогда не возлагаю рук! Я проповедую, говорю о Евхаристии, и это все. Два месяца тому назад одна женщина писала мне в письме, что ее направили к психотерапевту. Терапевт заявил ей, что то обстоятельство, что она ходит в церковь и ведет религиозный образ жизни лишь ухудшает ее состояние, что она якобы усыпляет себя опасными иллюзиями. «Я в сомнениях, - говорила она, - и не знаю, как мне быть дальше». Когда моя секретарь Джэки прочла этот крик о помощи, то сказала мне: «С. Бридж, присядь на минутку и ответь этой женщине». Я послушалась и написала ей: «Первое, что Вы

должны сделать, это порвать раз и навсегда с этим психотерапевтом! Во-первых, он – неверующий; во-вторых, он вредит и Вашей вере. Второе: участвуйте в Мессе и верьте в то, что при этом встречаетесь с живым Иисусом. В Евангелии одна женщина прорывается через толпу, прикасается к краю Его одежды и исцеляется. Вы должны делать то же, и не раз! Найдите какую-нибудь церковь, где проходит евхаристическое поклонение, ходите туда, проводите там побольше времени – в отличие от психиатра, у Иисуса это абсолютно бесплатно». Вместе с письмом я послала той женщине книгу о реальном присутствии.

За несколько дней до моего отъезда во Францию на духовные упражнения для священников в Арсе, Джэки сказала мне: «Бридж, прочти это письмо!» Оно было от той самой женщины. Она писала: «Я в точности последовала Вашему совету. И мне никогда еще не было так хорошо! Все мои проблемы исчезли сами собой. Мне так хорошо перед св. Дарами, просто в присутствии Господа. Вся эта туча растерянности, которая сгустилась вокруг меня, рассеялась». А я ведь просто говорю людям: «С Иисусом Вам нечего бояться. И это правда: исцеляется не каждый, но если Вы всерьез решите посвятить себя Ему, Он сотворит в Вас чудо. Вы будете удивлены».

**- Случалось, что Вы молились о больных, но это не предотвратило их скорой смерти...**

- Конечно. Совсем недавно одна женщина сказала мне: «Вы молились о моем брате, а он умер». Что я могла ей ответить: «Я знаю. Когда-нибудь мы все умрем... Как он умер? Вот в чем вопрос». 50-75% людей приходят ко мне со словами: «У моей матери (моего брата) была прекрасная, мирная смерть...». Иисус гарантирует 100%-ый успех, не я! Я лишь указатель, что стоит у дороги. Самое прекрасное в моем служении – это то, что я ничего не должна доказывать. Мне не нужно демонстрировать успехи! Мне достаточно присутствовать на богослужениях, на которых людям говорят: «Встаньте и поступайте так, как если бы Вы были здоровы». Меня часто спрашивают: «Кому же, в конце концов, достается слава: тому человеку, с которым больной напрямую встречался, или Христу?» А я всегда указываю при этом на выставленные св. Дары и иду дальше. Это хорошая защита.

**- Почему нет больше женщин, которые исполняли бы то же служение, что и Вы?**

- Спросите об этом у Бога. Я думаю, что таких много, но мы их просто не знаем. Я имею в виду, что есть целая череда безызвестных и скрытых матерей-терез. Иногда Бог использует одних, чтобы вдохновлять других.

**- С какими проблемами, по Вашему мнению, священники сталкиваются сегодня особенно часто?**

- С людским безразличием в обмирщенном мире. Миссионерам, особенно тем, что работают в Африке, я часто говорю, что у них там все обстоит довольно неплохо: когда они приезжают в какую-нибудь деревню, проводят какую-нибудь встречу или другое мероприятие, люди приходят сотнями. Но сколько священников в старых христианских странах Запада молятся в одиночку, сколько из них не ощущают такого общественного признания? Когда они что-нибудь организуют в их многочисленных приходах, приходит ли кто-нибудь к ним? Десять, может быть, двадцать, в особенно удачные дни – тридцать человек. И если у таких священников при этом нет глубокой связи со Христом, то они падают духом. По другому нельзя. Если в огонь не подбрасывать дров, то он погаснет. И я всегда говорю священникам: «Прежде всего, пребывайте в молитве. Проводите как можно больше времени с Иисусом. Он одарит вас необходимыми благами». Уже благодаря одной лишь молитве священники ощущают, как растет их надежда. А если они не молятся...

**- Тогда они рискуют потерять веру?**

- Это второй кризис священства. Многие священники более не уверены в том, что Иисус, действительно, призвал их и наделил особой властью и благами. Часто мне приходится говорить: «Знаете что, дражайший отец, торгуй Вы автомобилями, у Вас не вышло бы хорошего бизнеса, будь Вы неубедительны. Вы должны быть убеждены в величии дара Вашего священства. Для многих встреча с Вами – это единственный шанс познать Бога. Я люблю Церковь, - продолжаю я, - это подлинный дар для нас. Но все же боюсь, что я более убеждена в величии священства, нежели Вы сами. Верьте, проповедуйте, и люди придут!»...

**- Вы молитесь по три часа в день?**

- Господь призывает меня исполнять это обязательство не потому, что Он во мне нуждается, но потому, что Он хочет уделить мне Свою любовь и Свое слово. Иисус жив, Он рядом со мной, и не потому, что я могу что-то дать Ему, но ради того, что Он может мне подарить. Я поняла, что должна безоговорочно посвящать это время Богу, чего бы это ни стоило. Одновременно, для меня совершенно ясно, что Бог, если я исполняю это обязательство, дарует мне Свою благодать и учит меня молиться. И Он изменяет меня во время молитвы.

Несколько лет тому назад после святого причастия у меня было видение. Я видела келью, которая внешне выглядела просто ужасно: повсюду были проломы и зияющие трещины. Вдруг в нее вошел какой-то мужчина. И я сказала ему: «Нет! Не входите сюда. Здесь все вот-вот обвалится!» Но гость ответил мне: «Что ты несешь? Ведь это мой дом». И тогда до меня дошло, что эта келья – образ меня самой и что Иисус, несмотря на подобное жалкое состояние, обитает во мне, считая меня Своим домом. Мне стало стыдно, и я

воскликнула: «Боже, взгляни на эту келью. Что подумают люди?» Я стала наскоро ремонтировать келью, но Иисус сказал мне: «Бридж, обращая все свое внимание на эти проломы и стараясь заделать их, ты забываешь обо Мне. Но если ты обратишься ко Мне, то Я все здесь восстановлю». Тогда я поняла, что важнее уделять внимание тому, что Иисус творит в нас, нежели тому, что мы можем сделать, готовясь к встрече с Ним.

Выдержки из интервью,  
опубликованного в «*Famille Chretienne*» от 26.11 - 2.12.2005.

о. Ежи ЗЕЛИНСКИЙ (OCD)

МАРИЯ

В ЖИЗНИ

КАРМЕЛЯ 3

/изд. Босых кармелитов, Краков 2001/

### В направлении иерусалимской литургии

Характеризуя первую общину ордена, один кармелит в XIV в. писал: «Первые обитатели горы Кармил были простыми отшельниками, необразованными, убогими, не имели пергамента, и не были писателями. Они были скорее сведущи в молитве, а не в писании» (И. Смет, «*The Carmelites*», с. 59).

Люди, составившие начатки ордена, принадлежали к числу мирских пустынников, бродивших по дорогам Европы того времени. Они направлялись в Палестину в поисках собственного способа служения Христу. Поначалу никто из них не принимает рукоположения в священство. Каждый из них по собственному усмотрению создает особый мир обычаев, привычек, определяет собственный ритм молитв и соответствующие им время и способ. Со временем это разнообразие традиций уступает место однородной литургии, когда пустынники организывают общину, получают признание Рима, как очередная монашеская семья, появившаяся в лоне Церкви.

Подыскивая для себя литургические образцы богослужения, они прибегают к традициям, обычаям, которыми живет иерусалимская Церковь. С того времени, как в материнском монастыре на горе Кармил, так и в европейских монастырях, усердно следующих палестинским традициям, вплоть до конца XVI в. кармелиты используют простую и строгую литургию, называемую обрядом базилики Гроба Господня. Это был близкий к картезианской литургии римско-галльский обряд, зародившийся в центральной Франции и приспособленный к иерусалимским традициям в эпоху феодального государства крестоносцев. Он объединял в себе местные ритуалы Страстной Недели из базилики Гроба Господня с элементами галльского обряда Мессы и часослова. К нему обращались разные монашеские общины, среди них братья - стражи Гроба Господня, иоанниты, тамплиеры, норбертанцы и братья госпитальеры Пресвятой Девы Марии.

Жизненно важной частью кармелитского обряда являются многочисленные традиции, обращенные к личности Матери Иисуса. (Б. Фруасарт, «Святой Иоанн Креста», Краков, 1992 г., с. 62; Р.М. Велейбек, «*Mary, Mother of Carmel*», Рим, 1988 г., т. I, с. 31 и 75; Э. Боага, «*Carmelite Devotion toward Our Lady*», в: «*Carmel in the World*», №28/1989, с. 16). Литургия изобилует мариинскими интонациями, заполняющими почти весь день. Утром, перед примой (первым часом литургии часов), поется св. Месса о Пресвятой Деве Марии, а вечером, после комплетория (молитвы повечерия) и пения антифона «*Salve Regina*» («Славься, Царица»), община еще раз собирается перед ее алтарем, чтобы исполнить какое-нибудь песнопение в ее честь. Ежедневно читается малый официум (литургия часов) о Пресвятой Деве Марии. Многократно в течение дня поется антифон «*Salve Regina*», так как барселонский капитул (1324 г.) постановил завершать им все св. Мессы и отдельные части литургии часов. Имя Марии вводится в «*Confiteor*» («Исповедую»). Раз в неделю, чаще всего в субботу, когда это позволялось правилами, весь литургический требник (богослужение и литургия часов), посвящается Марии. Вышеупомянутые традиции обогащают богородичные процессии, литании, розарий и братства.

Начала орден не отмечал престольного праздника своей Матери как Покровительницы. Впервые торжественная память Девы Марии - *Commemoratio solemnis Sanctae Mariae* - стала праздноваться, вероятнее всего, в Англии, в конце XIV в. Тогда она приходилась на 17 июля. В начале следующего столетия празднование распространилось на территорию всей Европы, но было перенесено на 16 июля (И. Смет, «*The Carmelites*», с. 136.)

Необычайно торжественно отмечались праздники Благовещения, Успения и Непорочного зачатия Богородицы. Последнее из них исключительно сильно вросло в мариинскую идею Кармеля. Прежде, нежели Церковь провозгласила догмат о том, что Мария была сохранена от всякого порока первородного греха, что

она, «всцело прекрасная и совершенная, сияла такой глубокой невинностью и святостью, которую невозможно даже представить у кого-либо другого, кроме Бога» (Начало буллы «*Ineffabilis Deus*» Пия XII, 1854 г.), орден защищал ее чистоту в многочисленных полемиках, включаясь, таким образом, в течение *sensus fidei* (лат.: «чувство веры») народа верных.

Одно из прекраснейших свидетельств защиты этой особенной привилегии Матери Христовой оставила Мария от св. Терезы, 17-летняя фламандская мистик и член кармелитского третьего ордена: «Возлюбленный и Его любимейшая Матерь весьма ясно сказали мне или дали познать истинность этой тайны, а именно то, что Мария по благодати всемогущего Бога была зачата без малейшего греха или порока. Ибо Бог, от века предызбав ее Себе Матерью, не хотел и не позволил, дабы благословенный Плод сей был уязвлен грехом хоть на мгновение или в нем был зачат. Дражайшая моя Матерь ясно сказала мне, что так и было на самом деле, подтвердила это с такой уверенностью, без малейшего сомнения, что даже по сию пору я всегда готова даже пролить кровь и жизнь положить в подтверждение сему и в защиту сей правды. И потому мне кажется странным, что еще можно встретить кого-то, кто не принимал бы всем сердцем истины о Непорочном зачатии Богоматери, и меня охватило горячее желание упросить Бога, дабы Он соизволил склонить Его Святейшество Папу Римского не откладывать более провозглашения сей истины как догмата святой веры нашей» («Мистическое соединение с Марией», в: «*Bibliotheca Carmelitana*», т. II, Краков, 1938 г., с. 27»).

### **«*Salve Regina*» против сарацинских мечей**

История кармелитов в Вади'айн эс-Сиах трагически заканчивается вместе с падением королевства крестоносцев в 1291 г.

После утраты христианами Иерусалима ситуация в Палестине значительно ухудшилась. Кармелиты также переживали тяжелые времена. Один из ранних списков святых ордена сообщает, что множество братьев в то время понесло смерть от рук неверных. Папа Иннокентий VI добавляет, что «набеги язычников стали причиной того, что наши возлюбленные сыновья, пустынники Богоматери с горы Кармил, не без огромных душевных мучений отправились в море» (Булла «*Paganorum incursum*» от 27 июля 1247 г.; Б. Эдвардс, Г. Кларк, “*The Rule of Saint Albert*”, Эйлсфорд и Кенсингтон, 1973 г., с.23). Большими шагами приближались трагические события, которые подробно описал своей хронике очевидец, кармелитский писатель (Вильгельм де Санвико, «*Chronica*», изд. G. Wessels, АОС 3, 1914-16 гг., гл. VIII). Из его рассказа мы узнаем, что после захвата Акко сарацины направились к горе Кармил, где застали монахов за пением антифона «*Salve Regina*», перебили их всех, а монастырь уничтожили.

Новейшие археологические исследования окончательно подтвердили реальность описанных в хрониках трагических событий тех дней. На свет извлекли скопления пепла, обуглившиеся фрагменты строений, деформированную огнем керамику, осколки зажигательных снарядов - свидетельства жестокой и насильственной мученической смерти. Размышляя над гибелью и миграцией кармелитских отшельников со Святой Земли, о. Иоахим Смет, историк ордена, отмечает: «Отшельники, столь преданные делу бодрствования в молитве на земле, освященной стопами Христа, все же должны были иметь очень серьезные причины, которые вынудили бы их уехать. Однако, некоторые из них решили остаться на месте и противостоять всему, что принесет им будущее. Но то, что в то время расценивалось, как отчаянный шаг, в конце концов, оказалось благословением. Не первый и не последний раз стремление к подавлению какого-либо идеала приводило к еще более широкому его распространению. Горчичное дерево с Кармила должно было посеять свои семена в благодатную почву Западной Европы» (“*The Carmelites*”, с. 12). К этой прекрасной мысли о. Смета можно добавить лишь то, что упомянутые горчичные зерна содержали в себе скрытый потенциал мариинской идеи, духа и преданности Богородице.

Мы знаем, что в первоначальной общине Кармеля были такие, кто решил остаться в горах, невзирая на смертельную опасность. Такое решение они принимали не только по причине обещанной Иисусу Христу верности, но также и ради Марии - Покровительницы и Матери ордена. В их решении нас восхищает верная любовь, однажды принесенная в клятве Христу и Царице Кармила и оставшаяся неизменной в трагически изменившихся условиях жизни. Дар созерцательного призвания они поставили выше собственной жизни и отдали ее той, кого ожидали с пением «*Salve Regina*» на устах.

*(Продолжение следует)*

---

**НАЙДЕНЫ  
САМЫЕ ДРЕВНИЕ  
УКРАШЕНИЯ В МИРЕ**

## ПОЛ РИНКОН

би-би-си

Самое древнее украшение, когда-либо обнаруженное археологами, - три ракушки-бусины возрастом ок. 100 тыс. лет.

По всей видимости, ракушки использовались в качестве бусин. Две древние бусины были найдены в пещере Схул на горе Кармил в Израиле. Химический и углеводородный анализ показал, что они пролежали в грунте ок. 100 тыс. лет. Возраст еще одной ракушки, обнаруженной на востоке Алжира, - ок. 90 тыс. лет.

Ранее ученым удавалось находить древние украшения возрастом не более 75 тыс. лет, сообщает американский журнал «Сайенс», опубликовавший результаты исследований.

У ракушек одинаковые отверстия, которые, по мнению археологов, были нужны, чтобы продевать тесьму и носить их в виде браслета или ожерелья.

Примечательно, что все три ракушки относятся к одной и той же разновидности морских моллюсков *нассариус* - по всей видимости, их подобрали по размеру и продырявили с помощью острого каменного инструмента.

Археологи видят в находках необычно раннее свидетельство элементов современной культуры у древних людей.

«Самое интересное в таких ожерельях и таком поведении - это символичность. Когда мы носим такие вещи, мы хотим что-то этим показать, - говорит один из авторов исследования, сотрудник лондонского Музея естественного знания профессор Крис Стрингер. - Возможно, мы хотим показать, что обладаем властью, или сексуальной привлекательностью, или что мы принадлежим к определенной группе, или хотим защититься от злых сил. Это не просто украшения: по нашему мнению, у них было социальное значение».

До недавнего времени археологам не удавалось найти свидетельств того, что современные привычки появились у древних людей ранее, чем 50 тыс. лет назад. При этом самому древнему человеку, судя по найденным останкам, ок. 200 тыс. лет.

Поэтому исследователи были убеждены, что анатомия и культура в истории человечества не всегда шли нога в ногу. Согласно этой теории, ок. 50 тыс. лет назад в мозге человека неожиданно произошли изменения, которые и вызвали творческий всплеск: люди начали заниматься изобразительным искусством, создавать новые инструменты и оружие. Но когда археологи обнаружили в Южной Африке раковины *нассариус* 75-тысячелетней давности, теория «культурного взрыва» пошатнулась. На некоторых из тех ракушек даже были следы красной охры, использовавшейся для раскраски.

По словам профессора Стрингера, найденные бусы - это еще один аргумент против теории внезапного цивилизационного рывка. «Я не удивлена, поскольку уже давно считала, что у бусин, которые мы наблюдаем в большом разнообразии в культуре верхнего палеолита, должны быть предшественники, - сказала Би-би-си профессор Элисон Брукс из американского университета Джорджа Вашингтона. - Это подкрепляет мой довод, что в эволюции современного человеческого поведения не было больших революций - этот процесс был последовательным».

Ракушки, обнаруженные в пещере Схул, хранятся в лондонском Музее естественного знания, а раковина из Алжира - в Музее человека в Париже.

---

## Томас МЕРТОН

### Необходимость свободного времени и отдыха

Люди, одержимые действием, думают, что человек, который не находится в постоянном движении, попусту теряет время.

Остается напомнить о необходимости свободного времени в молитвенной жизни. Некоторые люди бывают такого низкого мнения о свободном времени, что считают его чуть ли не синонимом безделья. Такие люди, одержимые действием, не видят никакой разницы между плодотворным и бесплодным отдыхом и любое желание свободного времени осуждают как грех. Им кажется, что человек, который не находится в постоянном движении, попусту теряет время. Они не улавливают смысла определения, данного лени св. Фомой. *Doctor angelicus* (лат.: «ангельский доктор») говорит, что лень - это разочарование и утомление тем, что благо. Он не говорит, что лень - это отвращение к труду, хорошо отдавая себе отчет в том, что труд как таковой нельзя отождествлять с тем, что просто «благо». В то же время, однако, правда и

то, что наша греховная природа должна прилагать усилия и страдать, чтобы достичь своего величайшего блага - блага духовного. Ведь часто бывает и так, что наша лень действительно является отвращением к труду, который необходимо выполнять, чтобы достичь для себя того блага. При этом остается фактом и то, что высочайшее духовное благо зиждется на действии, которое настолько совершенно, что абсолютно свободно от любого усилия. Т.е. в данном случае мы имели бы дело с совершенным действием и совершенным отдыхом. Но ведь речь здесь идет о созерцании Бога.

Отцы Церкви хорошо понимали, как необходим «святой отдых» - «*otium sanctum*». Мы не можем предаваться духовным вещам, находясь под постоянным давлением массы внешних занятий. Деятельность не является высшей добродетелью, а святость не измеряется множеством выполненной работы. Совершенство мы можем найти в чистоте своей любви к Богу, а такая чистая любовь – это хрупкое растение, которое лучше всего растет, когда у него достаточно времени для созревания.

Эта истина зиждется на вполне логическом, природном основании. Ведь говорят же: ученые не падают с неба. Немало известных мастеров погубил преждевременный успех, который так затмил им глаза, что они перерабатывались, лишь бы только делать деньги и производить все такое же впечатление на свою публику, которая зачастую ограничивалась весьма узким кругом людей. Мудрый художник больше думает, чем рисует, как и поэт, который, уважая свое искусство, больше сжигает, чем публикует. Примерно так же бывает и с внутренней жизнью. Нечего и думать о том, чтобы хорошо молиться, пока между трудом и заранее намеченной молитвой мы не выделим хотя бы пары минут тишине. Стараясь сделать для Бога слишком много, мы вполне можем кончить тем, что не сделаем для Него как раз-таки ничего, да еще и лишимся внутренней жизни. Св. Тереза из Лизье мудро напоминает нам, что «Бог не нуждается в наших делах. Он нуждается в нашей любви».

Идеальная созерцательная жизнь, однако, не исключает труда. Напротив, полная бездеятельность точно так же задушила бы внутреннюю жизнь, как и избыточная активность. По-настоящему созерцательный человек проявляет умение найти пару свободных минут и посреди работы, так же трудится в таком духе отрешенности и сосредоточенности, что и его работа становится молитвой. Для такого человека весь день – непрерывный *otium sanctum*. Его молитва, чтение, труд, все несет ему отдых и успокоение. Одно влечет за собой другой. Молитва помогает ему трудиться, труд же помогает ему освежить мысль перед молитвой. Этим условиям очень хорошо отвечает здоровый, спокойный ритм дня ордена бенедиктинцев, в котором литургия чередуется с чтением и ручным трудом.

*Из книги «Размышление, медитация».*

---

## ДЕТИ ПИШУТ БОГУ

Здравствуй, Господи. Как у Тебя дела? Как живешь? Как здоровье?

**Женя, 2 кл.**

\* \* \*

Синее небо, Господи, это когда у Тебя хорошее настроение?

**Надя, 3 кл.**

\* \* \*

Люди так страдают на Земле, неужели в Твоем аду еще хуже?

**Радик, 4 кл.**

\* \* \*

А другие страны Ты обслуживаешь?

**Толик, 3 кл.**

\* \* \*

Ну, хорошо, Господи, меня родителям принес аист, а для него кто делает нас?

**Олег, 3 кл.**

\* \* \*

Почему люди женятся и выходят замуж, если мы все - братья и сестры?

**Сандра, 4 кл.**

А какое у Тебя образование?

**Зайга, 2 кл.**

\* \* \*

Как Ты полагаешь, что жалостливее: «Подайте ради Христа» или «Подайте ради Бога»?

**Боря, 3 кл.**

\* \* \*

Я понял, что Ты самый главный на Земле, хоть и живешь на небе.

А Тебя не переизберут?

**Сеня, 1 кл.**

\* \* \*

Господи, а Ты маму слушал в детстве?

**Нина, 2 кл.**

\* \* \*

А в детстве Ты дрался с ребятами или был тихоней?

**Костя, 2 кл.**

\* \* \*

Я Тебя, конечно, люблю, но маму и папу больше. Это ничего?

**Зоя, 3 кл.**

*Подготовила О. Козлова*

## **Кароль ВОЙТЫЛА**

### *Закон природы*

Чрезвычайно знаменательно то, что человек чаще всего ссылается на природу, как если бы она его оправдывала и отпускала грехи, а не требовала и обязывала. Все выглядит так, как будто природа - это источник наизлейших наклонностей, так что пора бы задаться вопросом: откуда же тогда берутся добрые? Может быть, подобное негативное видение природы является отражением присущего отдельным мыслителям Просвещения убеждения, что закон природы носит исключительно механистичный характер и принадлежит исключительно к материальному миру. Однако, главной причиной подобного видения, наверное, все же является своего рода бегство от обязательства. Заявить, что природа обязывает, что она порождает некое долженствование в человеке, означало бы вызвать довольно-таки принципиальные перестановки в теории и практике. Человек должен был бы почувствовать себя не только достаточно случайно формируемым творением, но в еще большей степени творцом самого себя, осознающим свои возможности. А это зачастую не очень удобно. Бегство от закона природа – это обычно бегство от личности, о которой в схоластике сказано, что она *sui iuris* (лат.: «самовластна» - прим. пер.).

Идя далее, это бегство от закона природы, столь характерное для современной позитивистской мысли, в еще большей степени является бегством от Законодателя. В законе природы, как и в любом ином законе, должно как-то ощущаться присутствие законодателя. Ясно, что сама природа не может быть этим законодателем; она лишь позволяет разумному существу расшифровать мысль и волю Законодателя. Человек, как индивидуум, так и все общество, обнаруживает ясное выражение этой мысли и воли в природе, в ее здоровых наклонностях, в том порядке, на который направлены эти здоровые наклонности различных природ. Кант, начавший в своей критической философии оперировать своего рода суженным видением вещей, стоял на той позиции, что человеческий разум сам является законодателем. Тем временем человеческий разум живет не только собой и в себе, но непрерывно сталкивается с объективной реальностью, которую он должен как можно глубже понять и расшифровать. Он сам представляет собой всего лишь одно из составляющих природы, а не стоит высоко над ней. Поэтому не достаточно просто ссылаться на один только разум – этика много теряет на этом коротком пути.

Ведь в результате современная юриспруденция ссылается только на разум как на источник всякого законодательства. Разве законы, изданные человеком, могут обязывать совесть других людей лишь потому, что они изданы человеком? Откуда у человека такая власть над совестью других людей? Нам отвечают, что эти законы обязывают совесть потому, что целенаправленны на благо общества. Его авторитет, величие его задач и требований придает им эту обязательную силу. Да, это правда, но подобный ответ все же не совсем удовлетворителен. Ведь с какой это стати общественное благо должно обладать такой властью над совестью каждого человека? Или этим мы также обязаны разуму человека-законодателя? Не использует ли в данном случае этот разум всего лишь некоей предрасположенности, присутствующей в каждом человеке и именуемой склонностью к общественной жизни? эта склонность попросту заложена в природе человека. Человек-законодатель обнаруживает ее в себе точно так же, как и в каждом из своих подчиненных, и именно она обеспечивает изданным им законам принятие и послушание совести. Уже в этой склонности и предрасположенности заложен некий элементарный, первичный и основополагающий закон, который осознает и которому послушен каждый нормальный человек, вменяющий себе в вину его нарушение. Закон человека-законодателя приобретает нравственное значение именно благодаря тому, что попадает на почву закона природы. Иначе изданный человеком-законодателем закон повис бы в пространстве, и вся сила его исполнения сводилась по самой необходимости к принуждению физической силой. Это был бы конец

нравственности в общественной жизни и в человеческой жизни вообще. К такому выводу мы придем независимо от исходной точки нашего размышления над нравственной жизнью человека и общества, будет ли этой точкой, например, институт брака, институт собственности и т.д. и т.п.

Наличие закона всегда подразумевает законодателя. Закон написанный – на законодателя-человека, закон не писанный, но заложенный в самой природе человека и мира – на законодателя, стоящего над человеком. Закон – это всегда творение разума. Св. Фома определяет его как распоряжение, исходящее от разума и направленное на общее благо, так как законодатель заботится о группе. Первый законодательный акт вступил в силу в момент сотворения. Сотворение – это элементарный акт заботы о бытии, выражением которой является, прежде всего, природа каждой вещи, источник ее динамики во всех заключенных в ней наклонностях. Ведь эти наклонности (если они не вырождены) ведут к порядку, гармонии целого, и в этой гармонии заключается ее благо – общее благо всего творения, к которому причастно человечество и в нем каждый отдельный человек.

Эта причастность требует познания закона природы. Другие творения инстинктивно послушны мысли Творца, человек же должен быть послушен разумно. К сущности закона, по св. Фоме, принадлежит также его оглашение (промульгация) – не оглашенный и потому не известный закон не может обязывать. Ведь закон природы человек познает разумом; это закон простой и даже сам собой разумеющийся. Он составляет основу всякой нравственности, доступен пониманию каждого нормального человека, в том числе и наименее развитого; позволяет ему бытовать в рамках космического лада и, когда человек преступает эти рамки, велит ему искать обратного пути. Но, прежде всего, этот закон, заложенный в единстве творения, позволяет человеку, в том числе и наименее развитому, не знающему ни единой буквы Евангелия, быть причастным к мысли Бога – Творца и Законодателя.

Бегство от такого значения закона природы характерно для современной мысли. Оно представляет собой одну из составляющих той фрагментаризации, того раскола экзистенции, которая столь ярко проявляется в человеке нашей эпохи. Бегство от Разума, превосходящего человеческий, не выдерживает испытания жизнью. В 1946 г. Нюрнбергский трибунал судил преступников только что окончившейся войны по кодексу природы, кодексу неписаному, и все же ни судьям, ни подсудимым, ни свидетелям трибунала, судившего на глазах всего человечества, не пришло в голову поставить под сомнение справедливость приговора. Католические мыслители, которым известен сущностный вес закона природы, обратили тогда внимание на этот факт. Это может служить еще одним доказательством тому, что Церковь и католичество, принимающее в своей этике нормы действительно сверхъестественного характера, признает, прежде всего, во всем их объеме природные пути. Отсюда борьба за закон природы в фактической деятельности Церкви, наверное, более видима, нежели борьба за закон благодати. Строение должно быть хорошо сложено, начиная с фундамента.

---

Г. К. ЧЕСТЕРТОН

## Кусок мела

*Одно чудесное утро*

Мне вспоминается одно чудесное утро летнего отпуска, все такое голубое и серебристое, когда я на силу отказался от своей установки не делать вообще ничего, надел свою широкополую шляпу, взял трость и сунул в карман шесть больших ярких цветных мелков.

С тростью, ножом, мелками и бурой бумагой я отравился в гору. Как муравей, карабкался я по тем колоссальным ландшафтам, что составляют лучшее достояние Англии, источая из себя одновременно мир и могущество. Своим гладким рельефом они напоминают огромных ломовых лошадей или березы и вопреки нашим боязливым и жестоким теориям провозглашают, что сильные милосердны. А когда я огляделся вокруг себя, открывшийся мне пейзаж был так же мил, как и те избушки внизу, но что касается силы, то она была подобна землетрясению. Деревня явно беспечно жила на этих обширных долинах вот уже много столетий, но вся местность вокруг поднималась над ней как гигантская волна, грозящая вот-вот смыть ее с лица земли.

Я перешел одно озеро буйной травы, а потом еще и еще, и все время искал себе места, где можно было бы сесть и начать рисовать... И когда я вот так вот сидел и марал грубую бумагу глупыми картинками, то вдруг с разочарованием обнаружил, что забыл взять с собой один мелок, и причем самый красивый и

необходимый. Я осмотрел все карманы, но белого мела так и не нашел. Ну а кто разбирается во всей этой философии (или даже религии), одним из проявлений которой является рисование на бурой бумаге, тот знает, что белый цвет просто незаменим. Не прощу себе, если не укажу на заключенное здесь нравственное значение. Дело в том, что рисование на бурой бумаге раскрывает одну из глубочайших и достойнейших уважения истин: белый – это не отсутствие цвета, это цвет, цвет яркий и конкретный, кричащий, как красный, и определенный, как черный. Когда карандаш у вас, образно говоря, раскаляется, то вы рисуете розы, а когда он раскаляется до бела, то вы рисуете звезды. Ода из немного упрямых основополагающих истин доброй религиозной морали и фактического христианства звучит, например, почти также: белый – это цвет.

Добродетель – это не простое отсутствие распутства; добродетель – это нечто живое и конкретное, как боль или определенный запах. Быть милосердным не значит не быть суровым или не мстить и не наказывать; милосердие – это нечто очевидное и конкретное, как солнце, которое есть независимо от того, видимо оно или нет.

Нравственная чистота не означает половой воздержанности; это пламя, подобное тому, что съело св. Иоанна Арского. Иными словами, Бог рисует многими цветами; но Он никогда не рисует так напыщенно, так, я сказал бы, крикливо, как когда кто-то рисует белым. Наша эпоха в определенном смысле осознала это и выразила в мрачных оттенках нашей одежды. Ведь если бы белое в действительности было чем-то пустым и бесцветным, отрицательным и безучастным, то вместо черных и серых скорбных одеяний этой пессимистичной эры мы носили бы белое. Мы видели бы городских господ во фраке цвета незапятнанного белоснежного белья и в цилиндре, белом, как лилия. А что мы видим на самом деле?

А я тем временем все еще искал того белого мела.

Я уже немного отчаялся. Вокруг не было ни одного селения ближе, чем Чайчестер, а там навряд ли найдется что-либо вроде лавки с товарами, необходимыми для рисования. А ведь без белого мои безумные рисунки были бы так же бессмысленны, как мир без добрых людей. Я глупо метался вокруг да около и ломал голову над тем, что же мне теперь делать. Но в какой-то момент я вдруг остановился и разразился громовым смехом, смеясь на всю округу так, что коровы уставились на меня и созвали комиссию. Представьте себе человека в Сахаре, который убивается из-за того, что у него нет песка для песочных часов. Представьте себе ученого посреди океана, который расстраивается из-за того, что не взял для химических опытов соленой воды. Я сидел на гигантских отложениях белого мела. Вся почва на много километров вокруг состояла из белого мела. Эта была громада белого мела, уходившая до самого горизонта. Нагнувшись, я отломил кусочек белой скалы под ногами: она, конечно же, не рисовала так хорошо, как мел из лавки, но для меня и этого было достаточно. И так я стоял там, как бы во сне, пока не без радости не осознал, что вся южная Англия – это не только большой полуостров с самобытными традициями и культурой, но что это нечто достойное еще большего удивления: это один большой кусок мела.

Из книги «Громадные мелочи»,  
перевод Нурланова Армана, «Кредо»

---

Ю. Аугустин (SJ)  
Кто мой ближний

## **ХОЧУ НРАВИТСЯ**

*Я хочу нравиться окружающим. Но мне кажется, что это желание портит мне жизнь. Я трачу на это слишком много сил и времени. Не грешно ли и не плохо ли это? Ведь я знаю, что Бог и так меня любит.*

Если нам хочется нравиться людям, то это нормально. Невнимание к себе и к своему внешнему виду может быть опасным признаком того, что человек замыкается в себе, изолируется, недооценивает себя, опускает руки и впадает в депрессию. Но когда кому-нибудь кажется, что он слишком уж занят желанием нравиться, то чаще всего такое бывает из-за того, что он заботится лишь о внешнем впечатлении, производимом на окружающих.

Стремление нравиться может быть «грешным и плохим», когда человек старается с помощью своего внешнего обаяния манипулировать людьми, добивается эгоистичных целей и при этом использует свою внешность, уровень интеллекта или другие способности. Стремление нравиться может быть дурным также

тогда, когда оно порождается опасением быть неинтересным окружающим, и выражаться в чрезмерном желании привлечь к себе внимание.

Когда мы стараемся нравиться окружающим, прежде всего, для того, чтобы порадовать их, то прилагаем свои усилия в верном направлении. Тем самым мы служим росту взаимной симпатии и любви. Нам нет нужды стараться понравиться Богу, чтобы Он полюбил нас – Он всегда объемлет нас Своей неизменной любовью независимо от того, какие мы. Зато стремление завоевать человеческую любовь, которая всегда ограничена и несовершенна, напротив, помогает нам разжечь, развить и поддержать любовь. Человеческая любовь, особенно эротическая, не совсем бескорыстна. Она ищет предмет влечения, который исполнил бы ее ожидания и мечты.

Человеческая любовь зависит от тех средств, которые использует человек, чтобы понравиться окружающим. Можно стараться понравиться лишь своими внешними, осязаемыми, физическими данными. Можно также стремиться к тому, чтобы нравиться людям глубже - эмоционально, интеллектуально, духовно. Подобная более глубокая привлекательность не создается самолюбованием, но всегда проистекает из внимания к другому. Мы больше нравимся окружающим, когда стараемся выслушать их, понять, идти им навстречу и сильнее беспокоимся о благе общества.

Чаще всего тот, кто не нравится самому себе, не верит и в то, что может нравиться другим. Кто неспособен принять самого себя, неспособен принять и отношение к себе окружающих, постоянно сомневаясь в нем. В такой ситуации человеку кажется, что он должен использовать все имеющиеся у него внешние средства, чтобы понравиться другим людям. Чем глубже кто-то не нравится самому себе, тем более внешние и примитивные средства он использует. Когда мы неудовлетворены собой, когда ужасно чувствуем себя в собственной шкуре, необходимо, прежде всего, оздоровить отношение к самому себе. Тогда мы понравимся людям естественным, простым и добрым путем.

Если мы хотим понравиться, то от внешних средств не будет много пользы, так как они обращены лишь к страстям другого человека. Страсти часто бывают неупорядоченными, и именно поэтому внешние средства так действенны. Отношения, основанные на внешних данных, так неупорядочены, как и страсти. Когда девушка нравится парню, прежде всего, в эротическом смысле, их отношения будут не более, чем эротическим влечением. «Сильная» связь может возникнуть быстро, но длится так долго, как долго сохраняется страсть. Как только страсть угасает, люди сразу же перестают нравиться друг другу.

Мы должны стараться также нравиться Богу. Но не для того, чтобы пробудить и поддерживать в Нем любовь к нам. Это старание необходимо нам самим. В нем проявляется стремление ответить своей любовью на неизменную любовь Бога.

Я знаю, что Бог меня любит и так.

Опыт любви другого, Бога и человека, может стать глубочайшим мотивом для стараний нравиться окружающим.

---

## МЫСЛИ ДЛЯ ДУХА

### Заработок

Одного китайского ученого пригласил Берлинский университет. В аэропорту его ожидал немецкий коллега. После приветствия и короткой беседы оба решили пойти в центр города. На остановке еще стоял автобус.

Профессор из Германии взял под руку своего китайского коллегу и крикнул:

- Бежим, быстрее!

Оба успели добежать до автобуса. Как только они вошли, двери автобуса закрылись, и он поехал.

Немец облегченно вздохнул, посмотрел на часы и сказал:

- Нам удалось сэкономить десять минут.

Китаец удивленно посмотрел и произнес:

- И что мы теперь сделаем с этими десятью минутами?

*Важно не то, как ужасно мы заняты, но то, чем мы заняты. Пчелу всегда хвалят, а комара бранят. Половину жизни мы тратим на решение вопроса, как нам поступить со временем, чтобы использовать его как можно лучше.*

*Бруно Ферреро, «Знает это только ветер».*

## ВЕЧНАЯ МУДРОСТЬ

*Моя жизнь не серая и монотонная, а разнообразная, как сад с ароматными цветами, и я не знаю, какой же из них сорвать первым – лилию страданий, розу любви к ближнему или фиалку смирения. Я не буду перечислять этих сокровищ, которых у меня в достатке на каждый день. Это большое умение – использовать настоящий момент.*

Бл. Фаустина Ковальская

*Настоящее время чревато будущим. Лейбниц*

ЖИВОЕ ЕВАНГЕЛИЕ

18 июля

## Св. Симфороза и семеро ее сыновей Мученики

Знак: пальма.

Св. Симфороза была женой св. Гетулия. По Тибуртинской дороге на ее девятом тысячекилометровом отрезке (сегодня 17.450 км) когда-то жила христианка по имени Симфороза со своими 7-ю сыновьями: Кресцентом, Юлианом, Немезием, Примитивом, Иустином, Статтеем и Евгением.

Женщина жила неподалеку от великолепного загородного дворца императора Адриана, приговорившего к смерти ее мужа Гетулия, свояка Аманция и их друга Примитива.

Предание гласит, что император Адриан, окончив строительство своего громадного дворца, пожелал, прежде чем поселиться в нем, испросить благословения у богов. Но те заявили ему (видимо, устами жрецов), что вдова Симфороза и 7-о ее сыновей «ежедневно терзают их, призывая своего Бога; поэтому, если Симфороза и ее сыновья принесут им жертву, они благосклонно исполнят просьбу императора». Итак, Адриан зовет префекта Лициния и повелевает ему схватить Симфорозу вместе с ее сыновьями и привести к храму Геракла.

Когда приказ был исполнен, Адриан попытался щедрыми посулами, запугиваниями и угрозами расправы над сыновьями заставить Симфорозу принести жертвы идолам, но святая с благородством души напомнила ему о примере Гетулия и его сотоварищей. Видя упорство христианки, император пообещал ей, что, если она с сыновьями не принесет жертвы богам, то он принесет в жертву их самих. Но святая была непоколебима.

Император, убедившись в тщетности всех уговоров, велел пытать Симфорозу, но и это не поколебало верности мученицы. Тогда Адриан, выведенный из себя ее стойкостью, приказал гвардейцам привязать к ее шее тяжелый камень и бросить в реку Аньен.

Затем пришел черед сыновей. Вдохновленные примером матери, они также отказались приносить жертвы богам. Император велел отвести их ко все тому же храму Геракла, где угрозами и посулами пытался склонить их на свою сторону. Когда и добрые, и злые слова оказались напрасными, Адриан приказал пытать их. В конце концов, солдаты закололи их мечами и бросили в глубокую яму, каких много в окрестностях Тибуртины. Эту братскую могилу понтифики впоследствии называли могилой «шести убиенных».

Примерно два года спустя, когда пламя антихристианских гонений немного угасло, брат Симфорозы Евгений – *«principalis curiae Tiburtinae»* (лат.: «начальник тибуртинской курии» - прим. пер.) – собрал останки мучеников и перезахоронил *«in suburbana eiusdem civitatis»* (лат.: «в предместьях того же города»).

Пояснение ко дню 18 июля в «Римском миссале» гласит: «В Тиволи св. Симфороза, жена св. мученика Гетулия, с семьей ее сыновьями – Кресцентом, Юлианом, Немезием, Примитивом, Иустином, Статтеем и Евгением. При правителе Адриане их мать явила невиданную стойкость, будучи сначала подвергнута избиениям, затем подвешена за волосы и, наконец, привязана к камню и брошена в реку. Ее сыновья, которых привязали к столбам и растягивали лебедками, различными видами смерти совершили свое свидетельство. Их мощи были перенесены в Рим и при папе Пие IV вновь обреты в диаконии св. Ангела в Пескери».

«Страсти» сообщают также: *«Natalis vero sanctorum martyrum Christi beatae Symphorosae et septem filiorum ejus Crescentis, Juliani, Nemesii, Primitivi, Justini, Stattei et Eugenii celebratur sub die XV Kalendas Augusti. Eorum corpora requiescunt in Via Tiburtina milliario ab Urbe nono...»* (лат.: «Рождество же святых мучеников Христовых Симфорозы и семи ее сыновей – Кресцента, Юлиана, Немезия, Примитива, Иустина, Статтея и Евгения - празднуется дня 15-ого календ августа. Их тела покоятся при тибуртинской дороге на девятом от Города тысячнике...» - прим. пер.).

Нам на сегодня известна одна церковь, посвященная этой святой. В период борьбы за право на инвеституру между папством и империей император Генрих V, сопровождая в Рим папу Пасхалия II, остановился лагерем на *«campo qui Septem fratrum dicitur»* (лат.: «так называемом поле Семи братьев»), где пару веков тому назад еще были видны руины древнего храма, посвященного св. Симфорозе и семи ее

сыновьям, и где владельцы этого участка воздвигли в 1939 г. на холмике перед новым святилищем новую великолепную часовню, посвятив ее братьям-мученикам во главе с их матерью.

---

*КАРИТАС*

## **Пауль Иозеф Кордес** **ЗАБЫТЫЕ КОРНИ МИЛОСЕРДИЯ**

### **. Василий Кесарийский (продолжение)**

Однако, св. Василий ходатайствовал не только об аристократах. Заботы и нужды бедных людей также находили в нём внимательного заступника. Он был гласом обездоленных, угнетенных, преследуемых. В этом заключается существенное отличие прошений св. Василия от подобного рода деятельности других знатных людей, в действительности проявлявших заботу лишь о представителях их класса. Василий же приобрел хорошую репутацию и заслужил доброе имя своим отношением к простонародью. Так, например, он заступился перед префектом Модестом за горцев Тавра. Последние добывали железо и жаловались на тяжелое налоговое бремя. Один из них был вызван в суд служащими имперской администрации. В заключение своего письма, в котором Василий ходатайствует за него, он пишет: «Если он не сделал ничего плохого, тогда спасением будет обязан истине; если же в чем-либо провинился, то прости его ради моей любви: я тебя умоляю об этом».

Этот образ сильного человека, с любовью и энергией отвечающего на людские беды, нужно восполнить его начинаниями, вершившими историю. Епископ Василий учился один на один бороться с нуждой и несчастьем. Однако, он также сумел организовать широкомасштабную благотворительную деятельность. Причем его чуткость заставляла его отворачиваться от легкомысленного желания чувствовать себя необходимым и поверхностного стремления решать все проблемы управленческими методами и обратиться к жизни во всей ее полноте. Он исходил из конкретных ситуаций, в которых оказывались его современники. Он читал историю глазами веры и реагировал осмотрительно и со знанием дела - ещё одно условие деятельной и плодотворной любви к ближнему.

В 368 г., еще до своей епископской хиротонии, он взял на себя решение первой социальной проблемы, вызвавшей к нему. Григорий Нисский рассказывает об ужасных последствиях неурожая. В то время, как в прибрежных городах недостаток продовольствия, возникший из-за засухи, можно было как-то перенести благодаря торговому обмену, во внутренней части провинции последствия приобрели драматические масштабы. В подобной ситуации самое худшее - жестокость и жадность тех, кто владеет необходимым товаром: они всегда готовы воспользоваться случаем и делать деньги на нужде и несчастье других.

С другой стороны, Василий не мог низвести хлеб с небес, как это сделал Моисей. Однако, по своей вере и своему усердию души он добился чего-то подобного. Своим словом ему удалось открыть амбары богатых. «Он собирает всех голодающих, некоторые из которых уже едва дышали, в одно место: мужчин, женщин, детей, стариков - людей всех возрастов, умоляющих о жалости», - пишет св. Григорий и подает список всего продовольствия, которое было распределено или, лучше сказать, которое Василий сам распределил. «Он подражает Христу-служителю, который, обернувши чресла свои льняным полотном, не постыдился мыть ноги своим ученикам... вместе со своими помощниками или, если хотите, со своими товарищами по служению, заботился о телах нуждающихся, обращал слова утешения к душам, дабы облегчить их участь», - продолжает рассказчик.

Именно тогда впервые была организована благотворительная акция, ставшая в последствии одним из наиболее распространенных орудий борьбы с голодом: общественное распределение горячего супа. Причем пища, по свидетельству св. Григория, распределялась не только среди христиан, но и евреев.

*47 - Продолжение следует.*

---

*ЛИТУРГИЧЕСКАЯ СТРАНИЦА*

## **Евхаристическое чудо в Вероли**

26 марта 1570 г. в коллегиальной церкви св. Эразма в Вероли было выставлено святейшее таинство для сорокачасового публичного поклонения в память о том же количестве часов, проведенных телом Христовым в запечатом гробе.

Выставление тогда отличалось от привычного нам сейчас. Дароносица тогда еще не была так широко распространена, даже если Кельнский собор (1452 г.) и упоминает об этом предмете, у которого спереди должна была находиться стеклянная рака, окруженная лучами и увенчанная крестом.

В церкви св. Эразма пресуществленная гостия, согласно традиционному обряду, находилась в серебряной раке цилиндрической формы с крышкой на навесах, которую помещали внутрь большой богослужебной серебряной чаши, накрытой диском. Наконец, все покрывалось изящной шелковой тканью, края которой собирались и связывались у ножки чаши.

Дон Анджело де Анджелис, каноник этой же коллегиальной церкви, подготовив вышеописанным образом чашу, выставил ее после пасхальной вечерни на алтаре часовни, посвященной св. Папе Григорию и освещенной по этому случаю множеством свечей.

По обычаю, каждое братство города приходило на один час на поклонение выставленному святейшему таинству. Так было и в этот раз. Перед братствами Тела Господня и Владычицы молились члены братств милосердия и доброй смерти. Одеты в свои черные рубища из мешковины, они уже приступили к своему служению и опустили все на колени, чтобы молиться, читать псалмы и прошения.

Вдруг в какой-то момент вуаль, чаша и рака стали прозрачными, как чистый кристалл, и все присутствовавшие увидели на самом дне чаше ослепительно ярко сияющую звезду, свет которой затмевал свет свечей, а на этой звезде покоилась пресуществленная гостия. Спустя несколько мгновений гостия превратилась в ребенка, одетого в черное и наполовину скрытого в облаке, поднявшемся над чашей. Прошло еще какое-то время, и мальчик превратился в умирающего на кресте Иисуса Христа.

При виде подобных явлений присутствовавшие со слезами и воплями, с изумлением и страхом стали молить милосердия Божьего. Новость вскоре облетела весь город, и в церкви св. Эразма тут же собрались епископ и городские главы. Множество людей с благоговением и любопытством толпились у входа в часовню св. Григория: все хотели войти, все желали своими глазами увидеть происходящее. Многие впоследствии могли лично подтвердить правоту слов свидетелей, вызванных для дачи показаний. Сверхъестественные видения продолжались около получаса. Затем все стало, как прежде.

На следующий день, 27 марта, в тот же час на дне чаши вновь засиял и затем погас свет все той же звезды. Все ясно видели три гостии одинаковой величины, которые, соприкасаясь друг с другом, поднимались из чаши. Гостины вскоре также пропали, а их место заняли три мальчика, среди которых тот, что посредине, был больше двоих других. Затем очевидцы видели уже только одну гостию и одного Ребенка. Происходили и другие превращения, продолжавшиеся, как и накануне вечером, около получаса. По окончании установленных сорока часов святейшее таинство не было убрано в дарохранильницу, так как церковные власти решили продлить выставление до 6 апреля. Все это время среди веролюбов и паломников из близлежащих областей, которые, узнав о происходящем, поспешили в Вероли, происходили различные чудесные исцеления.

*Из: Джузеппе д'Онорьо,  
"Testimoni di un prodigio".*

---

## АВГУСТ

### ВОСКРЕСНЫЕ И ПРАЗДНИЧНЫЕ ЧТЕНИЯ

#### **06.08. ПРЕОБРАЖЕНИЕ ГОСПОДНЕ**

- праздник

Дан 7, 9-10. 13-14

Пс 97 (96)

2 Петр 1, 16-19

Мк 9, 2-10

#### **10.08. СВ. ЛАВРЕНТИЙ, ДИАКОН И МУЧЕНИК**

- праздник

2 Кор 9, 6-10

Пс 112 (111)

Ин 12, 24-26

#### **13.08. 19-е рядовое воскресенье**

3 Цар 19, 4-8

Пс 34 (33)

Еф 4, 30 - 5, 2

Ин 6, 41-51

#### **15.08. УСПЕНИЕ ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ**

- торжество

Откр 11, 19а;

12, 1. 3-6а. 10ab

Пс 45 (44)

1 Кор 15, 20-26

Лк 1, 39-56

**20.08. 20-е рядовое воскресенье**

Притч 9, 1-6

Пс 34 (33)

Еф 5, 15-20

Ин 6, 51-58

**24.08. СВ. ВАРФОЛОМЕЙ, АПОСТОЛ**

*- праздник*

Откр 21, 9b-14

Пс 145 (144)

Ин 1, 45-51

**27.08. 21-е рядовое воскресенье**

Ис Нав 24, 1-2a.

15-17. 18b

Пс 34 (33)

Еф 5, 21-32

Ин 6, 60-69

Мф 16, 13-19

ДЕТСКАЯ

**Жираф...**